RENMIN RIBAO

玉

大的

矿

联



人民日报社出版

阅读三种汇编材料即可把握全市脉搏

海市府信息灵办公效率高

## 全国油菜籽丰收

### 预计比去年增产一成半

新华社北京6月7日电 市、自治区蓬勃开展的农业开(记者鹿永建) 我国夏季油料 发,为夏油生产注入了活力。 丰收的喜讯,从刚刚收割完的 据统计,今年全国油菜种植面 处: 今年全国夏季油菜籽获大 丰收,预计比去年增产90万 吨,增产幅度一成半。

行决策提供依据。 《每日动态》和《上海摘

报》,是1986年7、8月间,江 泽民同志主政上海期间倡导创

积达8000万亩,比去年增加 800万亩。由于各级领导重 视,加上国家提高了油菜籽收 购价格,我国夏油主产省的四

道必须保持畅通。他还具体指 导《每日动态》采用言简意明

的表格形式编排,并专门对市

变观念,增强信息意识,促使 市政府进一步打破封闭的工作

方式。

作为农业升温的一项重要 川、安徽、湖北、湖南、江 西、贵州等地油菜籽播种面积

均有较大幅度的增长, 其中江 西省面积增加200万亩以上。

夫冬今春, 气候条件一百 对油菜生长有利,没有出现大 的冻害和干旱雨涝, 收获期间 气候条件也较好,这对油菜丰 产丰收起到促进作用。

据农业部主管部门初步统 计,我国夏油主产省今年油菜 籽产量普遍增产。预计安徽省 可增产24万吨、汀西省可增产 四川省可增产10万吨,湖南、江 [等省有增无减。

,堂,再

展

力

商

**押植总面积的百分之七十以上。** 丌。夏种工作进展迅速,已播秋 下,估计油菜籽总产量将超过七 一,估计油菜籽面积超过九 商水平。收割油菜籽面积超过九

据新华社杭州6月7日电 (记者纪静如) 有"天堂"美称的杭州,以其良好的环境吸了越来越多的外商和香港、台湾企业界投 和贸易者。到1989年底,全市已有外商、台、港商投资企业109家,投资总额3.18亿元,中已投产开业的43家企业,去年外汇收支

字衛节余1399万美元。 今年年初以来,前来杭州洽谈投资事宜 9外商、台商络绎不绝。1到5月,仅台湾同胞 

杭州市副市长最近说,杭州市的各项基 商投资采取更优惠的政策。

目前,杭州市已作出了建设钱塘江沿岸 济开发区的规划,进一步敞开大门,热诚欢 台商、外商前来投资合作。钱江下沙工业 迎台商、外商前来投资合作。钱江下沙工业区,连片平坦坦的土地,一望无际,这里经济地理环境优越,交通十分方便,发展前景广 阅。比如,这里离杭州市中心只有20公里,尼 观桥机场不到10公里,目前这个机场已开辟 4条航线,可直达香港等地,水路可通过钱塘 江上航与京杭大运河沟通,下航出海直达上

台湾、日本等地。正在建设中的杭州铁路枢纽

免诉诸武力,通过友好协商和 平地解决这一问题,以利于印

巴关系的发展和南亚地区的和

海格德副主席说,

国当前都面临去取得更大发展

的任务,而这种发展只有在和 平与安定的环境中才能取得。

印度执政的人民党和中国共产

推动印中两国友好关系的发

展。博姆梅临时主席邀请中国

江泽民接受了这一邀请。

杭州在吸引外资所展示的魅力, 已引起外商和台湾企业界

祝贺中印执政党建立友好关系

江泽民会见印度人民党代表团

希望南亚地区和平稳定与发展

**顾玉清**报道:中共中央总书记 江泽民今天在中南海会见了由 以印度执政的人民党副主席拉 、海絡總力和长的,成员包括 民党在大选执政后首次派代表 临时主席索·拉·博姆梅、总 团访华,说明它重视印中友好 书记苏·加·雷迪等的印度执 关系的发展。他表示相信,中印 政的人民党代表团, 祝贺中印 两国执政党建立友好关系。

江泽民说, 中印两国人民 有着传统的友谊。中国方面高 兴地看到,近几年两国在各领 域的关系都得到改善和发展。 维・普・辛格总理多次表示要 进一步发展印中关系,对此我

们表示赞赏 江泽民指出,中印两国是

和平共处五项原则的倡导国, 发展中印两国友好关系对亚洲 的稳定与繁荣, 对世界和平都 具有十分重要的意义。中国共

歪曲报道的影响,有过一般的 错误言行,因此害怕回国工作、 探亲时受到政府的追究。他说, 随着我国政治和经济的稳定, 党和政府同样对他们也采取更 为宽容的政策,不仅可以既往 不咎,而且只要他们表示愿意 遵守中国的宪法和法律,我们 都执诚惨欢迎他们回来工作 学习或探亲访友。我们的政策 是最大限度地团结一切可以团 结的人,推进中国的现代化建

油浦喜三郎说, 他对中国 做的努力有了更好的了解,对 中国政府治理整輔工作的平稳

本报北京6月7日讯 记者 希望在和平共处五项原则基础 则的精神,双方继续克制,避 上进一步发展中印睦邻友好关

> 江泽民说, 印度执政的人 两国的执政党在党际关系四项 原则的基础上建立友好关系, 必将推动两国关系达到一个新

在谈到南亚局势时, 江泽 民说,中国一向致力于发展同 南亚国家的睦邻友好关系,希

望南亚地区和平、稳定与发展。

他说,克什米尔问题是历 史遗留下来的问题。中国希望

印巴两国本着和平共处五项原

德等会见时在座。

即一 们赞赏叙利亚领导人和政府重视发展。 四 一 们赞赏叙利亚领导人和政府重视发展。 四 三 世界国家的团结与合作。他说:「我 即 四 三 世界国家的团结与合作。他说:「我 即 四 三 世界国家的团结与合作。他说:「我 即 四 二 世界国家的团结与合作。他说:「我 即 四 二 世界国家的团结与合作。他说:「我 即

对 发展。」他高度评价中国对阿拉伯和巴 與 新坦正义事业的一贯支持,并表示希 是 国政中关系能够继续得到进一步发展。 完 迎晚上,王震在人民大会堂设宴款待 展 沙拉克副总统一行。 工作过去。 一定能找到正确的办法,克服困难,向前 一定能找到正确的办法,克服困难,向前 "人 是联一他高度评价中国对阿拉伯和巴勒 力发展"。他晚高度评价中国对阿拉伯和巴勒

# 重点工程巡礼

本报西宁6月7日电 记者郅 振璞报道:在青海柴达木盆地南 缘的察尔汗盐湖上,我国最大的 钾矿采选联合生产企业——青海

肥厂一期工程竣工,最近正式 **万**投产。这项年产20万吨钾肥的工 [] 程投产后,将缓解我国钾肥紧缺的状况,为农业发展贡献力量。

青海钾肥厂首期上程定,20 年3月列人国家"七五"计划的重 位之点项目,总投资达5.5亿元。它包 办公厅和研究室的干部从大量 期缓 简报、公文、报刊、电话记录 中摘编和自行采访而成的。 级日,总及及公35亿元。总数经验总量 选数 用选度、供电、供水、通讯、路专用线、湖外供水管线和福生活等8个单项、150多个子项,计划4年竣工。由于全厂与近20施工单位密切配合,提前1年零个月建成,去年5月投料试车。一

工作来,他们边试车边改进。 年来,他们边试车边改进。 年代5856平方公里,你区基类储量 现690亿吨。其中,已探明氯化钾 储量3.7亿吨,约上入四个一

本語の中心 本語の単位 本語 音海神肥厂是在原業が汗神 要动态、对上海存借鉴、自迪作 用的 各种登验・毎周两次汇编 上 第 十 158年8月。当年、近千名 十 1 (上海海根)、供市領导参阅 

吹响。同年9月, 里大盐田。翌年5 月1日一期工程

全面开工。来自青、甘、翼、苏、京、沈等省市的数 千名建设者,克服高原缺氧、气候恶劣、运输线 长等困难,25个月完成了基建任务,并引进了两 条采收光卤石的水采船和4台水平带式真空过

... 投料试车期间,青海钾肥厂克服了一个又

卤源,冲毁采卤渠。全厂3500名职工奋勇拚搏, 冷结品——淫洗试验工程"先进工艺、使年产能

### () 尚昆会E 产量均创历史最高水平。今年截至5月 产钾肥3.5万吨,比去年同期增长一倍。 间,外国专家撤走了,工人们就自己操作,保证 振兴工业从人的素质抓起 公<u>差</u>瓦 天津职工学技术蔚然成风

**玉文**报道:近年来,天津市把提 高,近年来天津市的优质产品高职工素质作为振兴工业之 直线上升,有4019种产品分别 续不衰。

时下有些单 时下有些单
(附值把一些附
而 医持把最高限工技术素质
而 医特把最高限工技术素质
而 医特把最高限工技术素质
而 医特把最高限工技术素质
而 医特把最高限工技术素质
们把功夫下在打基础上,不仅
设立数有时的、配备教育干部、人物的称号。有
或师 光龙眼下或有时落。而的人为单位修了
几张被特数关系。
在 " 在 " 和提高,先后缩
使种现象,值得注
如识测评;中高级技工路训考
故和观想表。 张心了有层 雷

(1) 対し、側が、中高級技」培训等
 (2) 放政で有层
 (3) 放政で有层
 (4) 放政で有层
 (5) 次、有阶梯、比较配套的培训
 (6) 成功・日本網
 (7) 大津在調动吸引駅工学技好・日本網
 (7) 大津在調动吸引駅工学技好・日本網
 (7) 大洋土で調动吸引駅工学技好・日本網
 (7) 大洋土で調动吸引駅工学技好・日本網
 (7) 大洋工調动吸引駅工学技好・
 (7) 大洋工調动吸引駅工学技好・
 (7) 大洋工調动吸引駅工学技好・
 (7) 大洋工調动吸引駅工学技好・
 (7) 大洋工調动吸引駅工学技好・
 (7) 大洋工調が変見現る
 (7) 市場、
 (7) 市場、
 (7) は、
 (7) は、

多,确实应当予 以肯定和鼓励。 — 一方面强调政策兑现。市 但也应看到,有些人在学雷 款,给学有成效者晋级嘉奖。 锋的道路上刚刚起步,他们 去年他们晋级嘉奖了一批职 身上虽有一些雷锋的影子, 但距离"学雷锋标兵"、"雷锋 但距离"学雷锋标兵、由释 式"人物还差一大截,如果过 早地授予他们"雷锋"的称 号,不仅不能让人信服、微至还 起大家的学习热情,甚至还 不大的形式主义。

树典型也好,进行学雷 锋活动交流也好,一定要实 事求是,既不能把真正够格 的"雷锋"埋没,也不能对目 前还不够

格的人随 便给予"雷锋"的



本报天津6月7日电 记者程 由于职工操作技能的普遍提 绩优异的班组长颁发了证书, 直线上升,有4019种产品分别获得国际、国家、部、市金银 的技术工人,晋升工资、颁发高级工技术等级证书,还允许 奖和优质奖, 优质产品率由 产值能耗下降32.5%。

天津市在抓技术进步方

工。今年又对124名经考核成

度和深度发展。每次比赛持续 时间达半年之久,参加人数有

晋升了工资。对工业系统 458 名有较高水平经严格培训考核

在评聘技师时免试。 另一方面,天津市不断组 织规模大、声势大的技术竞赛

这三份以"快、准、短、新、

全"为特点汇编的材料,使头绪 繁多、公务繁忙的上海市政府

领导能用较少的时间获取大量 办的。江泽民同志当时反复强的信息,并及时沟通市政府与 调,掌握情况,了解民心,是市民、市政府上下左右之间的 行政首长开展一切工作的前

阅读三份材料,就可以把握这个国际都市跳动的脉搏。 这三份起名《每日动 》、《上海摘报》和《公文 信息》的材料,是上海市政府

上海城乡每天的工农业生 城市建设、财政金融、对外 经贸、市场物价、突发事件、社 会治安、文教卫生、群众反映, 以及市政府和各委办的重要活 动和决定,都汇总于用表格形 式编排的《每日动态》,在当晚 八点半左右送到市长案头

新华社上海6月7日电 (记者吴复民)上海市政府的

领导一天只需花上半个多小时

海内外对上海工作的各种 评论、反映、批评、建议,各国和 全国各地发生的重大事件、重

1985年3月, 了主要设备、特别是进口设备正常运转。去年夏 向盐湖进军号角 天,察尔汗盐湖发生洪水灾害,湖水淡化,危及 开辟采卤渠,修造预晒盐池8.5平方公里,修复 开辟床因樂,除直即晒盆電8.9平万公里,除夏 高压线路50余公里。到今年6月初,一期工程由 单系列改为双系列生产。在顾察尔汗钾肥厂基 础上扩建起来的第一选矿厂发展成为能生产高 品位钾肥的热溶蛋结晶车间,攻克当代"氯化钾

> 力增至6万余吨 近几年,青海钾肥厂还投资30余万元培训 职工,使职工素质明显提高。去年,钾肥,氟化镁 产量均创历史最高水平。今年截至5月底,已生

杨 本报北京6月7日讯 记者何崇元报道: 国家主席杨尚昆今天下午在人民大会堂会见 了从东京回国途经北京的泰国副总理兼国防

清华大学学生踊跃参加义务献血活动。这是几名八七

级的女同学在准备接受体格检查。

部长差瓦利·荣靖育上将一行。 杨尚昆高度评价了中泰友好合作关系, 称两国关系"一直很好"。他还赞扬了泰县 他还赞扬了泰国 为促进柬埔寨问题的政治解决所作的不懈努

新华社记者 王呈选摄

义斗争, 柬埔寨问题终究是要解决的。

差瓦利转达了泰国总理差猜向杨尚昆主 席的问候。差互利对泰中两国的合作表示满 和]關 \*\*

他对差猜总理的问候。

差瓦利一行于6月6日晚上抵京。中国人 民解放军总参谋长迟浩田上将和副总参谋长 多 民解放军总参谋长迟 力 徐信上将到机场迎接。

今天, 差瓦利同外交部长钱其琛进行了 会谈,双方就政治解决柬埔寨问题交换了意

泰国客人今天晚上乘飞机离京回国

## 李鹏会见池浦喜三郎

副循

祝贺日中投资促进机构和中日投资促委会成立

#### 热诚欢迎留学人员回来工作学习探亲访友

**顾玉清**报道: 国务院总理李鹏 今天下午在中南海会见日中投 资促进机构会长、日本兴业银 行董事长池浦喜三郎一行。

李鹏对日中投资促进机构 和中日投资促进委员会的成立 表示祝贺,希望这两个机构为

七日电

本报北京6月7日讯 记者 发展两国的经贸、投资和技术 最新的统计表明,今年5月工业 合作做出贡献

当客人问到中国当前的情 况和有关政策时,李鹏说,事实 再次证明,中国的政局是稳定 的,经济情况也正在好转,不仅 诵货膨胀继续得到有效控制,

多院总理李鵬今天下午在中南海会见法国兴业银 个董事长马克·维埃语一行时说,中国政府坚持 者提供了有利条件,外商来华投资是完全可以放 者提供了有利条件,外商来华投资是完全可以放 心的。

生产比去年同期增长4.2%

李鹏强调, 党和政府对卷 入去年"六·四"风波的人将视

不同情况采取更加密窓的政

策。去年的那场风波以后,在国

外的部分留学人员由于不了解 外商 来华岛 资 可

国内真相,受到西方

### 资促进机构将如同李鹏总理希 望的那样, 齐心协力, 取得更大 相竹下登给李鹏的一封信。

## 外交部发言人谈柬埔寨问题

任何方案都应得到四方同意才能有效实施

本报北京6月7日讯 在今天下午举行的外 论?发言人李金华说,中国一向认为,停火是全 交部新闻发布会上,有记者问,关于柬埔寨问题 面政治解决柬埔寨问题的一个组成部分。任何的东京会议已经闭幕,西哈努克和洪森签署了 一份联合声明,中国对东京会议的结果有何评 才能够有效地实施。

中国水利报记者陈小江)年仅17岁的农 青年看水员文青成,在坝土塌方的危急时

,挺身而上救了别人,自己却英勇牺牲。 于他的事迹,国务院总理李鹏5月30日亲

展于他的事迹,国务院总理李鹏5月30日来 医翻聚了文章成日记中的一股话:"为人生 世聚正直爱民,一心分念。"予以褒扬。 文音成是湖南省隆回县北山乡东野村若 水员。今年3月5日下午,他和村主任文树体 水员。6年3月5日下午,他和村主任文树体 海路。危急时刻,文音成奋力推开身旁的文 村林。文树体积极了,他自己却被深深地埋

一人铭记这位好青年的事迹,家乡人民担文青成的遗体安葬在他日夜守护、并为之献身的 成的遗体安葬在他日夜守护、并为之献身的 水库旁。当地政府也特为文青成举行了隆重

的葬礼,并将他为之献身的水库命名为"青

地举着花圈,洒泪为文青成送行。一位名叫 文维毛的盲人,跌跌撞撞地赶到葬礼上,趴

在青成的坟头痛哭失声。文维毛平日与卧病 

北山乡十年九早,水是命根子。乡亲们

是电灌动停机了,他家的田还没灌上水。去 年秋天这里旱情严重。为了抽水灌田,村里 集资,谁出钱谁浇田,但贫困户拿不出钱,

怎么办?文青成又默默把自己平时一点一滴

性 神和成才, 市成当看水员后, 总是先尽别人的 中世 和田放水, 自家的田留在最后浇。 因此, 常常

平时,村里集体的事,青成总是跑在前面。就在他牺牲的

前一天,还在义务养护村里的机耕道。这条道原是土路,一下 雨就成了烂泥浆。两年前,文青成从山上打来碎石,一担担挑

在低回的哀乐声中,1500多名乡亲自发

新华社北京6月7日由

水鹏

Ţ

成

勇

### 实行承包制使广大职工真正当家作主

## 首钢合理化建议活动不断深入

要经验是:承包制使广大职工真正成为企业经营管理的主体,从 钢各级领导到后勤服务人员,都积极献计献策,内容涉及生产, 

解决。广大职工当家作主的积极性难以充分发挥,合理化建议活动难以充分地、持久地开展。改革后实行承包制给首钢带来 的一个明显变化,就是把"等靠要"变成了依靠职工自己去创 造。职工主人地位进一步明确,大家高度自觉地开展合理化建 议活动。

合理 化建议成为首钢职工行使主人权力的有机组成部分, 它的内涵和形式都有质的飞跃,形成了自己的特点

第一,内容广泛。过去,合理化建议往往局限在革新改造、节

李

铁

在

顿

矢

药

市

场

坚 本报北京6月7日讯 记者王锦鹄报道: 

去, 决不手软。 在谈到整顿重点时, 李铁映说, 关键要 ★ 好批发环节。他说, 药品是一种特殊商品, 应当认真执行"药品批发业务必须由国工医药商业专业企业统一经营"的规定,集 私营和个体不能经营药品批发,生产企

李铁映强调 整顿医药市场,建立新的医子铁流通铁序,应当有利于医药生产和销售,有利于保障人民健康用药,保证有效供应,要做 管而不死,活而有序。 国家医药管理局局长齐谋甲对全国医药

市场整顿的进度提出了具体要求。他说,治理 整顿医药市场工作将分两个阶段进行,第一 阶段,到今年年底,要取缔非法经营活动,净化批发环节,改善服

各态度和服务质量:第二阶段,从明年开始,理顺流通体制,优化 F场行为,逐步建立起正常的医药市场秩序

技术、经营、生活、政工等各方面。

第二,作用大。合理化建议再也不仅仅是"小打小闹" 1984年,首钢带钢厂职工根据国内石料厂纷纷上马的情况,提出

必要的、因为全心全意地依靠工人阶级、这是由我们党的性

质和国家的社会主义制度所决定的。然而从实际情况来看, 这种担忧又不是完全没有根据的——类似的现象过去毕竟发

开展合理化建议活动 大得

人 从道理上讲,这种担忧是不

免有些担忧:怕是一阵风,兴一

阵就过去了

生过

步的基础上,近4年这个厂实现利润又连续每年递增50%以

第三,制度化。首钢把职工建议作为一项民主管理制度正式 确定下来,公司设一位副总经理主管这项工作,建议的受理作为 包保任务纳人承包体系,形成了顺畅的流通反馈渠道。首辋还对 在合理化建议中取得成效者进行奖励,对贡献突出者给予重奖。 1989年底,首钢召开合理化建议先进表彰大会,对127名同志讲 行了表彰,并颁发了"主人翁建议奖"。

'开发大理石锯条"的建议,使产品率先占领了市场。以后,职工

们又提出强化改造这条生产线的建议,使品种和产量不断增加。 到1987年,这条生产线投资184.1万元,而创利是投资的5.64倍。

持续不断的合理化建议活动拓宽了生产经营局面,在连年迈大

(余向民 黄 安)

建议活动同深化企业改革结合 起来, 互相促进, 浑然 从而使这项活动得以经常化 制度化, 有声有色, 有章有 不断深入

深化企业改革和开展合理化建议,最终目的是-那九正五以平四万旅百理化建议, 取获日时是一致时, 都是为了激发广大职工当家做主的责任感, 充分地调动他们的积极性和创造性。正因为如此,把

二者结合起来, 使之相互促进, 相得 如何解决好这个矛盾,把这项活动引向持续深入?这方 益彰,就不仅是必要的,而且是可能 面,首都钢铁公司为我们做了好的示范。他们把开展合理化 的。

为今后吸收外资的重点

田纪云在中日投资促进委员会成立会上指出

要大张旗鼓

## 中国将进一步改善投资环境 积极放手稳妥吸收外商投资

新华社北京6月7日由 天在北京成立,委员会特别顾 问、国务院副总理田纪云到会 祝贺并发表讲话。

委员会名誉顾问、中国贸 促会名誉会长薄一波、日本日 中投资促进机构会长油浦專三 郎等同中日两国经贸界人士 200多人参加了今天上午的成 立大会。国务院总理李鵬、日本首相海部俊树,以及日本知 名人十竹下登等向大会发来了

田纪云在讲话中代表国务 院对中日投资委员会的成立表 示热烈祝贺。他说: "这不仅表 达了中国对发展中日友好合作 关系的良好愿望,而且再次以 开放、发展与世界各国的经济 技术合作、欢迎外商来华投资 的坚定不移的方针。

资促进委员会举行招待会。

术,并把吸收外商直接投资作 见了前来参加委员会成立大会 的日方客人,同他们就加强双 中日投资促进委员会会长 边经济技术合作和推动日商来 沈觉人和池浦喜三郎等先后在 华投资交换了意见。

#### 我国将加强海运出口危险货物检验

本报北京6月7日讯 记者刘鲁燕报道: 自1991年1月1日起。 、人及成一些不各国的定价 合作、欢迎外商来华投资 及定不移的方针。" 他指出,中国将进一步改 从在日前召开的"国际海运危险货物包装研讨会"上获悉的。



会上发表讲话。他们都表示要 为使两国经济技术合作和日商 来华投资发展到一个新的水 平、为中日两国友好关系的发 展而努力。成立大会后,中日投

善投资环境,积极、放手、稳妥 下午,中国对外经济贸易 地吸收外商投资,引进先进技 部部长、委员会顾问郑拓彬会

来铺路;石子路修好了,他又义务养护。为了铺路,他先后用 去自己家3吨多盖房用的砂石。 今年3月5日,本不该文青成出工,可他对母亲说,

毛主席号召向雷锋同志学习的日子, 我应该在水库工地度过。 他埋头苦干了一天,直到牺牲时,手里还紧握着看水用的

自己的青春和热血,实践了这一誓言。

#### 人大常委会法工委最近指出

### 河道采砂采金要执行国家法律

本报讯 全国人大常委会法工委办公室近日在回答河北省 人大常委会关于河道开采砂石、砂金如何履行审批程序的问题 时指出,国营矿山企业在行洪排涝河道范围内开采砂石、砂金,既应执行《矿产资源法》,又要执行《水法》。由地质矿 产主管部门依法颁发采矿许可证,同时应经河道主管部门批准 或河道主管部门会同航道主管部门批准。 法工委指出,《矿产资源法》第十三条关于开办国营矿山

企业的审批程序的规定,是为保护和合理开发利用矿产资源而 作出的监督管理规定;《水法》第二十四条第四款关于在河道 内开采砂石、砂金的审批程序的规定,是为了保证行供排涝和 航道的安全而作出的监督管理规定。两个法律的上述规定并不

日电

## 澳门基本法起草委员会举行第四次全体会议

本报北京6月7日讯 记者钟嘉、徐运平报 举行了第三次会议,就起草澳门基本法各章的 澳门特别行政区基本法起草委员会第四次 全体会议今天上午在北京举行。此次会议的主 过讨论,对有关起草澳门基本法的基本原则、 主要问题取得一致的认识.

姬鵬飞主任委员在会议上讲话。他说,自 从去年11月澳门基本法起草委员会第三次全体 会议通过了澳门特别行政区基本法结构(草案)和关于设立专题小组的决定后,基本法起 草工作进入了草拟条文阶段。根据澳门基本法结构(草案),各专题小组开始收集有关材料,并于今年3月应基本法咨委会的邀请到澳 门开展了调查研究工作。在10多天的时间里, 內地草委与当地草委一道,广泛接触了澳门社 会各界人士,先后同各方面的代表约600多 人次举行了25次座谈,听取了他们对起草基 本法的意见和建议。通过这次调查研究,增 进了内地草委对澳门各方面情况的认识和了 解, 促进了各种意见的交流与沟涌, 从而有 各专题小组在充分研究和采纳各方面意 见的基础上, 草拟出体现"一国两制" 符合澳门实际情况、反映澳门特点的基

姬鹏飞主任委员说;经过草委的5个多月

在北京举行的国际邮电诵讯设 备技术展览会上,香港康力集团的 展台,受到多方人士的关注。参观

杏萸 的、咨询的、洽谈业务的络绎不 绝。康力集团是香港一家具有相当 规模和实力的工贸结合的综合性企 出憲 曾记得,去年在我国首次举办 的全国外商投资企业成果展览会 墙巢 上,比较引人注目的也是这个"康 力"。观众几乎把展台围得水泄不 通,簇拥着观看那清晰、鲜艳的电视机、豪华型电视音响组合、巧妙 Ħ 春蘭 的汽车防盗器、新款雅致的石英手 …今天,它展出的则是通信方 面的拳头产品,由它属下众多生产 事 意影 性企业中专门从事通信设备开发

设计、生产和销售的鸿年公司唱主 角。在80多平方米的"康力"通信 产品展区,熙熙攘攘,观众兴趣甚 浓,指指点点,不时发表"评论":"这超薄型电话机又轻又 薄,款式新颖美观,我家要有一 该多美!""电话录音机、自动

话答录机、多功能电话机,多方 便。""室内无线电话,绝了。"说绝,并不 过份,电话正在逐步进入寻常百姓家。自然, 专业人十对高技术诵信产品是不会放讨的,对 那两种外形如电冰箱大小的最新产品 斯100系列长市农合一自动电话交换机和哈克 斯2000系列数字程控交换机,他们是左端详 右捉摸, 兴趣大得很

康力集团董事会副董事长、鸿年电子有限 公司董事长兼总经理王美岳说, 鸿年公司主要 生产康年牌多功能电话机和电话答录机、室内 无线电话机、数字终端机、室内无线对讲机、 程控交换机五类产品。仅程控交换机,在短短 三年内已研制开发成功两个系列四代产品。拿

指导原则、主要内容取得了共识,并写出了小 组前一阶段的工作报告。我们这次会议的主要 议题就是审议各专题小组提交的工作报告 过讨论, 使大家对起草基本法的一些基本原 则, 主要问题有一个比较一致的认识, 作为下 起草工作的基础,同时探讨尚存在不同看 法的一些问题及其解决办法,并确定今年下半 年至明年上半年的起草工作步骤, 为拟出澳门 基本法征求意见稿作好准备。这次会议还要就 澳门特别行政区的区旗区徽图案产生办法进行 初步讨论

姬鵬飞主任委员在谈到澳门基本法咨委会 的工作时说:一年多的实践说明,澳门基本法 起草委员会与咨询委员会之间的沟通、合作是很好的。咨委会在澳门举办了各种研讨会,及 时收集和整理了澳门各方面的音贝和书面材 提供给起草委员会参考。今年3月内地草 委赴澳调查研究时,咨委会作了精心安排,使 调查、访问活动取得圆满成功。咨委会还组织 了交流参观团来北京与内地草委座谈,为基本 法起草献计献策。我们相信,随着基本法起草 工作的顺利进行,草委会与咨委会的联系和交 流将进一步加强。

42位委员出席今天会议,6位委员请假。 此次会议为期3天,将于9日上午闭幕

> 这次的重点展品之一-100系列"长途、城市、农村三台一"程控自动电话机来说,它对广 大农村、乡镇可是太需要了 农村通话不及城市方便,更不 用说打国内和国际长途电话了

鸿年公司原是一间私人企业, 由于人事变更,带走主要技术,曾 使"鸿年"遭受相当程度的破坏。 1984年底,王美岳受命于危难之时,当他和他的同事们接过这个烂 摊子时,认为要使"鸿年"起死回 生,非走调整产品结构、开发高科 技产品道路不可。高级工程师王美 四 岳不仅重视组织技术人才,在人事部门帮助下,很快组成一支由多名 教授、研究员、高级工程师、博 士、硕士组成的高层次技术管理队 伍,而且重视与内地有关单位相结 合,几经奋战,开发成功一代又一代 新产品。目前,全国用户小程控交换 机拥有量为100多万线,"鸿年"产品 就占1/4. 全国到外几乎都有"鸿 年"机。不仅如此,"鴻年"的通信产品早已走向世界,美、英、联邦德国、

瑞十、丹麦、加拿大等多国均予检测鉴定。认为 合格,多项产品连年在英国被评为最佳产品 多国家的厂商每年都从"鸿年"定牌生产大批量 各类通信产品

现在"鸿年"已有一定的知名度,但与国际 企业集团、与香港某些企业相比,产品档次还有 待进一步提高。王美岳再三强调, 走与内地联合 开发之路不可动摇。他说, 内地技术人员熟悉国 内各种诵信标准及用户要求。"鸿年"地外香港。 具有信息灵通、渠道多、采购元器件方便等多种 优势,这样结合起来,发挥两个优势,才能加快 研制开发的速度。"鸿年"这枝出墙的红杏一定



亲 王 抵 坛 机 今天乘飞 到机场迎接 **オと**的有外交部副部

京 长齐怀远 寨和日本驻华使 在南河进行监测。 节等。

监测站根据 国家要求 在丰水期,

平水期、枯 开展常规监测, 为国家提供准确 的监测数据。这个站自1986年建

城县环境

测任务 图为该站环保监测分析人员

帅 瑜 邓 诚摄

### 上海市府信息灵办公效率高

(上接第一版)《每日动态》试刊时还是手抄本,有关人员 十分辛劳而效率不高。江泽民同志指示市政府办公厅迅速把办公现代化手段建立完善起来。1986年8月,拥有先进技术装备的市政府办公信息处理中心正式成立,1987年底发展成上海市 人民政府办公自动化管理系统。信息刊物全部改用电脑输入。 在屏幕上直接对稿件进行删改、组合,然后激光排版、制版、 胶印,部分信息通过文传或计算机网络传递,大大加快了信息 传递速度。《毎日动态》和《上海摘报》成为市政府联系群 众、沟通情况、指导工作、提高效率的重要工具。

朱镕基同志接任上海市市长后,深感得益于前任市长在信 息处理和办公现代化方面的开创性工作。在朱镕基同志的指导下,《公文信息》从《每日动态》中分离出来独立成篇,两份 材料的内容更加集中和充实。朱镕基同志还把三份材料的阅读 范围从委办扩大到区、县、局以上单位,局级以上干部每人一 份。他还立下规矩:凡是《每日动态》反映的问题,有关部门 和单位不能置若罔闻,该谁管的自己就要去管;有问题有关部门和单位要先解决,解决不了再报请分管副市长协调。在这位 以执政从严著称的市领导的督促下,上海市的干部已经树立起 这样的信条: "廉洁是从政的基本条件,高效是从政的基本要求,求实是从政的基本作风,为民是从政的基本职责。"

在上海公用事业系统、流传着"一则信息搬走两座码头"的佳话。今年3月5日、《每日动态》报道了吴淞水厂因附近不断扩建临时码头污染了取水口水质的消息。3月6日,市领导即 批示有关部门迅速纠正。市交通办公室召集有关单位主管领导 到现场开办公会,到3月底以前,港务局消防码头和航道局临 时码头先后拆除。为确保市民的饮用水不受污染,他们还在取水口附近设立警告牌,并由海上监督局加强巡逻,严格执法。 今年年初,上海市政协主办的《联合时报》刊登了一篇关于过 → 下刊・上級旧版の主が的 (歌古印版 / 10点 ) 編入 「追」 (本語 道 / 10点 ) 編入 「追」 (本語 編成 ) 摘登了这篇报道。市领导立即要求有关部门下决 心増加公共汽车线路, 开设电车线路, 把解决隧道过江交通问 题作为今年要办的头等实事。经过多方努力,如今,上海与浦东之间的隧道电车已经开通,"过江难"已大为缓解 上海市区

### 鼓浪屿锦上添花更迷人

新华社厦门电 (记者胡国华、王炜中)有"海上花园"之 厦门鼓浪屿,经过十年开发建设,风光更加绮丽迷人。

1.78平方公里。这个岛自然环境优越,风景天成。新建了总面 积近5万平方米的皓月园、毓园、鼓浪公园、笔山公园等,还兴 建了近4000米长的环岛路,把全岛的各风景点全都连接了表

以前鼓浪屿文娱活动场所很少,现在这里有了音乐厅、测 ──斤田荷花舞厅、龙头文化站、鼓浪公园游乐场、青 海园舞厅

#### 北京动物园一东北虎一年两胎生七仔

的东北虎丽达今年3月25日一 胎产下4只小虎,全部成活,现 已安全度过两个月大关。此前,

本报讯 在今春的 ★無中引起了众多外商的 方兴趣。这张小纸巾,叠起 来只有一块小手帕那么 魔大,具有清洁、吸尘、」 纸光、增亮、鲜艳、保护等在种功能,还能节约大量用水。被外商称赞为"东

一方魔纸"的这种多功能 按洁纸巾是河北省保定 第一人民医院的技师陈 刚发明的

该产品先后荣获河 北省第二届发明展览会金奖。 巴黎博览会荣誉奖, 1989年 国第四届发明展览会铜牌奖。 今年4月,"魔纸"已在北京

麦吉克多功能纸巾厂正式 发产,日产量约6万令,前 往订货的人络绎不绝。 (刘燮阳)

四、面

鼓浪屿是福建省厦门市区西南侧的一个小岛, 面积约

为游客环岛游览创造了良好的条件

本报讯 北京动物园饲养 丽达曾于去年4月第一胎生

二胎的4只小虎3雌1雄,最 的体重已达8公斤。目前它们 已能用龇牙吼叫来警告陌生 人。丽达今年9岁,一年两胎 7日小虎全部成活。

下3只小虎, 也全部成活

外漆黑一片,人们不 得不开灯办公,大街 上也亮起了路灯。 人目睹了这一奇异 天象。这一现象从8点 10分持续到8点45分。之后, 天空漸漸转亮,到9点30分恢 复正常。下了一阵小雨。据当 地气象部门说,白天出现夜 景并不奇怪,但这次持续时

ョンゼ却世称百年不遇。

( 通讯员谢晓

据目击者说, 今 5.上午北京夏令时8

点, 梅河口市天空还

是明亮的,10分钟后, 天空忽然变黑,闷雷

不断。在市区,室内室

林)今天上午吉林省 梅河口市出现了罕见

的"白夜"现象。

梅

河

 $\Pi$ 

白

出

#### 新疆八一钢厂"三废"利用效果好

新华社乌鲁木齐电 (记者宋政厚、汪有富)新疆 万吨,取得综合效益1312.8

保护委员会最近授予新疆八 -钢铁总厂 "三废"综合利用 先进企业光荣称号。八 铁总厂是新疆最大的一家钢 铁联合企业。多年来,这个企 业的领导重视环境保护工 钢渣和渣山中回收废钢铁 4.5万余吨,利用钢渣4.1万

合肥搪瓷厂设计员王 辉, 把陶瓷和玻璃工艺运用 于搪瓷工艺设计, 创造出搪 瓷艺术挂盘新工艺。图为王

作,1983年至1989年,全厂从 案。新华社记者 朱云风摄

### 咸宁围绕资源开发有成效

**本报讯** 1987年以来,湖北 木等资源开发,先后创建了各类 配套服务组织109个,逐步形成了 服务网络,促进了资源的深度开 发和规模经营。去年这些资源系 列产品共实现产值3500余万元, 比1986年增长2.5倍。

(黄章启 何功德)



### 送 礼 心 丈 夫 政 治 健

温 本报杭州6月7日电 市各级县以上领导干部 |家屋中正在掀起肋簾不肋 建党政机关廉政建设吹来

产市首先发起的。5月初, 逐召开一次特别会议,介 两位领导干部的妻子协助 丈夫一挡求情,二顶送礼的 生动事迹;另有3个"助贪"的 属 部妻子也当众亮相, 再现 也们在丈夫犯罪活动中所起 好作用,此举在当地引 起热烈反响。 温州市委在总结廉政建

的经验教训时注意到:在 丘年来犯有经济错误的9名 操级干部中,有5人的受贿行 协同其妻子直接有关。因此, 審政律设不仅要有良好的計 会大环境,还要倡导一个良 好的家庭小环境,当干部要 巴好"政门",干部妻子就得

温州市委最近决定,向 全市各级干部的妻子发出号 召,要求她们关心丈夫的"政 治健康",不"以夫权谋私", 并健康",不"以夫权谋私", 开展争当"廉内助"活动,每年评选表彰一次。 据了解,这项活动目前已遍及浙江省党政

机关、军警系统、国营企事业单位。浙江省纪委、 省军区、省监察厅、省妇联、省直属机关工委和 浙江日报,还联合在全省范围内举办评选"廉内



李瑞环说, 要更好地为地球未来的主人服务

雁)国际儿童图书与插图研讨会暨国际 儿童图书展览今天在北京开幕。中共中 央政治局常委李瑞环,全国人大常委会 副委员长彭冲出席了开幕式。

的外国客人。李瑞环说,你们从事的工作 是非常重要的工作,我们成年人每天的 奋斗都是为了未来。未来是属于儿童的, 为儿童奋斗,使儿童能健康成长,就是为 未来奋斗。我国对儿童图书工作比较重 视,也取得了很大的成绩。但与一些国家 相比,还有一定差距。我们愿意很好地向 各国朋友学习,学习大家的经验,更好地

为地球未来的主人服务。 以"为了友谊,为了未来"为主题的这 次研讨会, 是由宋庆龄基金会与国际儿童 读物联盟中国分会共同主办的,旨在推动 出席了今天的开幕式。

订会。中外代表将问大会作出20多 李红的学贺每半在1.7.歲元以上,所以要想在学儿之余都引上 篇发言。 全国政协副主席、宋庆龄基金会 望,和所有的中国学生一起,汇成了寻工的大潮。 墨尔本历来被称作是"打工的天堂",然而,从去年年底 来了贺信;联合国儿童基金会胜华代 表和联合国教科文组织胜华代表以及 不少在京的中国儿童文学作家也应邀

## 哈工大建校七十周年 李鹏宋健表示祝贺

持坚、通讯员常玉礼) 今天是哈尔滨 工业大学建校70周年。国务院总理李 鹏和国务委员宋健向这所学校表示祝

无偿援

品

理人员培训的基本路子。

国家教委主任助理朱育理、经贸部中国国际经 济技术交流中心副主任龙末图、联合国开发计划署 寻工难,但是即使找到了工作。商兴三天,随后 驻华副代表柏思涛先生、联合国教科文组织驻华代 便蕩,打工之苦,远非所科。由于厂区大多在远郊僻地,学生们必 表泰勒博士及有关方面负责人出席了签字仪式。

辽宁锦州市北回小学在少先队员中开展"一杯水"活 敬水对象有爸爸妈妈、老师等,帮助他们养成从小关心 别人的习惯。图为五年级一街小先队员课全为早警叔叔勒上

李铁成摄

黄山美景天下闻:奇松、怪云海、温泉。如今天都峰上 又添一奇景: 连心锁。

记者沿着近乎垂直的石阶 道往峰顶爬去, 只见道路两旁的 铁链上密密麻麻柱滞铁锁。仅在 两根栏杆之间的铁链上,就挂有 数百把小铁锁,上面刻有"根植 "、"根在华夏"、"我是龙的 

人们猜测,始作俑者是那 超出男女之情。 念恋中的情人或新婚夫妇,

ЭĽ

京

大

学

4

为

亚

蒁

会

做

贡

献

## 黄山上的"连心锁"

新华社记者 赵传明

在小小的铁锁上寄托的,远远 国"二字,然后十分郑重地把

他们把刻有彼此姓名的铁锁挂 前,记者见到,一对回国观光 在天都峰上,以示地久天长,永 旅游的中年侨胞,买了一把永结同心。但据记者观察,人们 固牌铁锁,让卖锁者刻上"中

它锁在铁链上。一对青年夫妇 让卖锁者在锁上刻下"华夏儿

女"字样,携手走到铁链旁。i

#### "狼牌"的扫荡

毫无疑问, 赴澳学习的中国学生因其在国内的背景不同,

效企业生产的旅游鞋)减红地巡路着。田广中国完人,劳力市场候进于来。工作变得极其难觅。就近 的职业早被占有。于是大家的工作线路便向郊区扩展、常常是天没亮起来。就沿着铁路线朝工厂区进 发。中国学生三五成群 自称"扫游队",挨家挨 户叩响工厂办公室的玻璃门。一个寻工者只要进人 大门。今天未能如愿,明天重新来过,日复上日 大门。今天未能如愿,明天重新来过,日复一日, 天天如此,如能在一个月里找到工作,那便是幸运 

#### 敢问路在何方

须天没亮起床,拎着书包饭盒赶路,路上来回三四个小时是家常 便饭。"QUICK!"(快)这个词如雷贯耳响彻在车间工场。下班以 还要风风火火地赶到学校去保出勤率。上了课堂,男同学发 呆打瞌睡, 女同学趴在桌上抽泣。平心而论, 有些老师的工作是 极认真的, 但面对日益凋零的课堂也按捺不住要发脾气, 甚至把 后再烧第二天要带的饭。中国学生最恨的是闹钟,闹钟一响,心 惊肉跳,难捱一天又开始了。

女"字样,携手走到铁链旁。还有一群年轻人自己动手,在各自买来的锁上刻了"与国国同滋生"与红河、"与山山河"、叛火中华"大汗淋漓的导工者和打工任。在中国学生的遭遇就如当地的中文报纸所留实"与"生化神河",叛火中华"大汗淋漓的导工者和打工任。在中国学生中不至愿避排得。愿意见用头发大干一场的强者,然而在澳大利亚,这一切强卖储者说,近年来挂帧之风日盛,大多是为了借锁言志或借锁抒情的。
日月昭然,人心可鉴。这么多人转自己的一腔真情系在黄,故处刻一作时已过了两三个月,所以要想在半年里接回本钱也"连心端"上,确为黄山平游,法规举下去,就必须不断地交争数文速证,形成恶性循环。吃苦算了一处令人心荡神她的风景。 在80年代末90年代初这个划时代的时期,澳大利亚人民连

有种说法,认为中国学生到澳大利亚以后会经历四个时期, 是不习惯,二是想家,三是孤独感,四是习惯了。我曾问一位在 澳已近两年的朋友,他说前三条都对,就是第四条狗屁,"什么习惯,而是麻木,是进人思想休克!我在云南插队8年,可是澳洲的 艰难甚于插队。在这里,再男子汉,再英雄气长也要落泪。"中国 学生出国前也许有过辉煌的憧憬,可是在现实面前他们已将生 活的标准降到最低点,在澳洲无路可走,可是回国呢?一是债务, 二是辞职以后,即使回国能否回到单位,回原单位后,能否从事 原来的专业,也难说。反正里外不是人,既然同是无业游民,那就 在澳大利亚烂泥萝卜擦一段吃一段, 他们的口头禅便是一句俗 语.度死日

#### 困惑的哲学

墨尔本是个美丽的城市,它有无数绿树成荫水泊清澈的公园,望不到头如鳗鱼背那样溜光的高速公路,花团锦簇掩映着的 漂亮别墅,浓烈的色彩,纯净的空气,奶油似的云,水天一色的海滨。市区内有怡然自得的熙熙攘攘的行人和商业上的赫赫声势。 自从中国学生大量浦人后、墨尔本最热闹的市中心又出现了一 番新的景致:在灯红酒绿、男欢女爱的商楼大厦下面,中国学生 在设摊画肖像,在给身高马大的澳大利亚市民推拿按摩,在捏面

人或泥人卖钱,这里面不乏有成就有前途的艺术家 大学教授、外科医生。一位来自沈阳的笛手吹起一曲 《夜深沉》,其调幽怨,特别是墨尔本市进人梦乡而中 国学生还在深夜里等候最后的生意时,此情此景便显得分外凄凉。我的一位朋友原是位热衷于旅游的山湖 好友,可是尽管墨尔本有许多宜人的景点,他都不感 兴趣,他时常光顺的地方是LYGON STREET边的一片墓地,似乎唯有此地,才能平息他心中的恶气。 说起恶气,中国人一个多世纪以来受得够多了,

否则,"中国人民从此站起来了!"这句话决不会惹动 亿万中国人的热泪。在"白澳政策"已成为历史的今 天,绝大多数澳大利亚人对人以平等为原则,其讲文 明讲礼貌,乐于助人善良宽厚的美德令人感动;但是 也有少数人种族歧视的阴魂不散。我的几位朋友一 起坐在电车里聊天,不料引来一个白种人的大声呵斥:"这里是澳大利亚,只能讲英语,要讲中国话就回 武 去!"我因打工学习四处奔波,时常泡在地铁车厢里,我多次看见白种人互相让座,但从来没有看见过一 个白种人为中国学生让座。

读

生

的

亲

身 经 还有更悸心的。中国学生因车祸而死的消息时常传来,我在那里仅两个月,就有3个中国学生死于 车祸。有位中国学生在某铁路线上遭抢,肾脏被打得 粉碎。他是一家中国餐馆的洗碗工,消息传出,这家餐馆门前便涌来很多中国学生,都想来争抢这份工 作。我自己也遇到过麻烦事。当我在站台上候年时, 尽管边上有许多候车的乘客,可是依然有三个彪形 大汉摊着手掌朝我遍来,没人帮我,我自己也帮不了 2. 只好给他们几块钱。他们拿了钱,微笑着对我 "THANK YOU"。 绝大多数中国学生对自己的故土怀有深深的思

恋,这种思恋是他们在国内时所意想不到的。我回国时有不少朋友送我到机场,由于飞机误点,我们便在机场等候,机场的平台 上有几架单孔望远镜,可以观赏机场全景。当一架飞机从遥远的 跑道上慢慢移近时,大家不约而同地叫起来:"是中国民航!"因 为我们都看见了机身上有一点红,毫无疑问,那是一面五星红 旗,于是大家争先恐后地跑到望远镜前观看,泪水哗哗地流。 我回国了。在澳大利亚还有我许多同学和朋友,他们还在那

里如浮萍似地漂泊,不知漂向何方。尽管他们非常依恋故国、思 念亲人,但是由于种种原因一时还无法回国。有的人债务尚未清 掉;有的人在国内家庭不睦;有的人很清楚自己这一辈子难有作 为,多挣点钱为下一代吧;有的人想到回国以后成闲散人员,心 里无法平衡;有的人找到了一份还过得去的工作,觉得澳大利亚 的生活毕竟要比国内好得多,就干脆期待澳大利亚政府推出某 种政策……于是困惑归困惑,大家还是在这种观念的习惯中生 活着。

在澳大利亚的日子里,我和许多中国学生亲身感受到了中 国人在这个世界上的地位。我们常常在想: 130多年前涌入澳大利亚淘金的先辈,他们为历史留下的仅是几眼枯萎了的淘金坑; 而作为已经进入90年代的中国年轻人,将怎样去让世界感觉到

战

#### (原载6月5日《解放日报》

### <del>\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*</del>

决赛阶段已经感到很满意,但我并不以 为我们不能希望取得好结果, 在足球比赛 中,有时不那么出名的队也能获胜,正 为如此,足球才如此美好。届时喀麦隆总 统和阿根廷总统将亲临米兰观战。

这场比赛,无论鹿死谁手,必将有一本 场恶战。比赛结果难以预料正是足球大赛 的魅力之一,然而经验丰富的意大利老教 练们对本届杯赛的最终结果仍然纷纷各 抒己见。

特拉帕托尼认为: "争夺将在意大利、 巴西、联邦德国和荷兰4个队之间进行。出 平人们预料者将是乌拉圭队,该队有其独 特风格。阿根廷队如果不能进入1/4决 赛,那将令人失望。本届世界杯中突出的 名字将是: 联邦德国队的沃埃勒、荷兰队 的范巴斯滕和巴西队的卡雷卡,他们是目 前世界上最强的攻球手。然后还有意大利

贝阿尔佐特认为: "我把意大利排除 的竞技力量。速 在外,我认为荷兰、乌拉圭、巴西和联邦德国民 度快,又有苏联 有希望。还有阿根廷队,如果它能进入前4名的 长条蓬尼阿奇教 话,但是我看还有英国队,因为英国人已经有5 年与欧洲俱乐部杯无缘了。令人失望的可能是 阿根廷队,如果它在第一轮即被淘汰的话。本届 世界杯赛可能是卡雷卡的世界杯赛。

(本报罗马6月7日申)

#### 国际足联主席阿维兰热宣布

### 2002年世界杯赛将在亚洲举行

本报罗马6月7日电 记者罗晋标报 过,她是一个令人难以忘却的国家 国际足联主席阿维兰热今天上午在 年9月第十一届亚洲运动会将在中 周: 国际足职工师时继三届"7人工"在 十2月3年 | 超亚加是创立省年上国车 这里举行的记者招待会上宣布: 2002年 行, 明年还将在中国南方城市广州举办 世界杯足球赛将在亚洲举行。目前申请 首届世界杯女子足球赛,届时将有12个 举办世界杯足球赛的国家有沙特阿拉 国家女子足球队参赛,共进行24场比 伯、日本、中国等。

一届亚洲运动会将在中国举 赛,将有两三亿观众。中国是个大国, 也是一个足球大市场。我们期待着中国

akakakakakakakakakakaka 上: 清华大学计算机 系学生设计了语音操作计 第机,用于查询亚运会比 本报罗马6月7日电 记者 意他连任国际足联主

算机,用于查询亚运会比 中。参加亚少品等专家 中。参加亚少品等专家 工作的北京第二外管专家 讲册译技巧。 下:北京广播学院插 等区集合。 新华社记者 杜卫中摄

▲ 3万 年 離 一 九 四 宏 和 他共参 年一月二十 (阿根廷队) 寒 是 拾

## 阿维兰热蝉联国际足联主席

罗青春投造: 第十届国际足嵌 代表大会昨天在这里举行,阿 维兰热连续第5次当选国际足 际足联代表大会,他们代表国 联主席。

阿维兰执1916年5日8日出 于巴西里约热内卢,自1974年国 际足联决兰克福代表大会以来,

一直担任国际足联主席。在本届 代表大会上,阿维兰热是唯一的 

新华社福州6月7 日由 (通讯员汪莉 莉、罗如岗)中国女排

主教练胡进6日在福 建漳州说,不排除原中国女排主攻手郎平 归队参加将于8月在 我国举行的世界女子 排球锦标赛的可能。 中国女排干昨天

晚间抵达漳州体育训 练基地,将在那里进 行40天的强化训练 这是女排1976年来第 7次在漳州训练。胡进 说,这次强化训练有

会的1.17亿足球运动员。大会 还新选了苏格兰的希尔、科威 特的法得、瑞典的约翰逊为国 际足联副主席。

一次的工师。
音大利总理安德列图蒂出 席大会并致词祝贺。他预祝即将 举行的世界杯足球赛取得成功。



次进入决赛阶段。近年来,喀麦隆队在不 断进步,其主要特点是,既有非洲运动员 练带出来的欧洲 奇教练表示:"对

## 我们怎样看世界杯足球赛

第14届世界杯足球赛首场比赛将在

阿根廷队是1978年和1986年两届世

上届世界杯冠军阿根廷队和喀麦隆队之

间进行。表面上看,这将是一场并非实力

界杯冠军获得者,并拥有马拉多纳这位 "三、四十年才能出现一个"的世界第1号

足球巨星。马拉多纳对自己的队充满信 马同时也认为, 喀麦隆队是个

对付的对手"。该队教练比拉尔多执教7

年多,虽然他已于日前宣布本届杯赛后 "无论如何将要离开足球",但也明确表示"我当然喜欢以再次获得世界杯冠军

称号来结束我的教练工作"。 喀麦隆队是1984年和1988年非洲杯

获得者,有"非洲雄狮"之美称,自1970年

入决赛阶段(第1轮被淘汰),此次为第2

相当的比赛。

本报记者 汪大昭

已经办到第14届的时候,中国 球迷依然只能作壁上观, 地体味世界大赛的感觉。

以往的13届比赛,只有6个 队幸运地拥抱过金杯, 而赢球 的又未必是踢得最好的队伍。 1982年,人们并未过多注意意 大利队的表现,但意大利人却 在马德里第三次捧杯。四年前 的墨西哥大赛,阿根廷队也不

对中国球迷来说, 无论谁

来夺冠,和我们并无紧要关系 我们也没有很多理由为此抛洒 自己的感情和倾向。于是,我们 尽可以比那些足球强国的球迷 更为冷静和客观,去审视世界 杯赛的占占滴滴和角角落落。

成员中,至今只有58支队伍有 幸挤入世界杯决赛圈,其余100 多个队同中国队一样,每隔4年 是第一热门,可马拉多纳和他 便在外围寨中失败一回。世界

足坛竞争激烈, 国际足联没有 理的箴言,它只提倡费厄泼赖, 公平竞争。在这一原则之下,参 与和取胜同样重要。中国人不 能不关注世界杯,虽然现在还 没有资格加人这项竞争。我们 总不能等到踏进门槛的那一 天,才睁开眼睛观察那里的一 切。世界杯赛将代表足球运动 发展潮流的先进技术和战术摆 在人们面前, 这是必须了解和 界足球发展动向, 广泛吸取众 人之长,形成中国足球的风格 和特点,应是观看世界杯足球 察的真正意义。

## 距亚运会开幕还有 106天

进球数均为四个。球最多的队员有 加过 〇 年 一

趣

市:

参 \*影响超出了足球,也超出了体 加 \* 育。全世界几十亿公众不分国 世 \*籍、种族、信仰和性别,都将在 

**你** \* 如此之大的吸引力。 中国是古代足球的发祥 地,中国有着众多现代足球运 动的追求者。当世界杯足球赛 代国家队的教练和选手也不讨 -起坐而论道, 无法脚踏实

国际足联大家庭160多个

朗

统

表

亦 愿

百

伊

绕会晤

会

## 促进发展中国家空间技术的应用

与各国的合作,为保护和改善 人类生存环境、合理开发地球 资源作出努力。文件指出,中

国认为国际空间年的活动应在

国际、区域及国家等各级进

行,并以各国已有的项目为基

新华社联合国6月5日电 应致力于使发展中国家更多地 (记者**雷力利)**中国代表今天 受益于空间技术的应用。 在联合国呼吁国际社会利用 文件说,中国政府将环境

大力促进发展中国家空间 技术的应用。 出底群会国和亚利用外包 空间委员会年会的中国代表团 在向该委员会提交的一份工作

国际空间年的活 动以及旨在保护和改善全球生 境的"地球使命"计划,

德

接受

法

国

电

视台专

础,在各国自愿捐献的基础上 强 新华社巴黎6月5日电 南非非洲人国民大 会副主席曼德拉5日在接受法国电视台记者专 时指出,目前仍应保持对南非的经济制裁。 调 应 他说,南非当局称南非已是一个没有种族 义的社会,可是"我们的人民并不支持这个政

继 。他谴责南非政权最近仍动用警察和军队镇 (里人群众。 续 他还说,南非非洲人国民大会赞成同比勒

南 曼德拉明天将前来法国进行为期两天的访

非 据新华社哈博罗内6月5日电 南非非洲人 国民大会副主席纳尔逊 · 曼德拉结束了对博茨 瓦纳两天的访问后, 今天离开哈博罗内。 访问期间,曼德拉会见了博茨瓦纳总统马

经 曼德拉4日在这里举行的群众集会上说, 南 非非洲人国民大会不会放弃武装斗争,直至种 注: 族隔离統治在南非结束为止。 ヘエエエ 他在汶里举

今天下午,他在这里举行的记者招待会上 重申,一人一票的选举制是非国大同南非当局 表式谈判的主要目标。

他在谈到南非当局取消紧急状态法的可能 性时说, 他的组织欢迎取消紧急状态法。取消紧 急状态法将不仅是"南非非洲人国民大会的胜

民德民主社会主义党主席居西强调

统一后的德国必须中立和非军事化

会主义党主席居西今晚在维也纳指出,统一后 化。 的德国必须中立和非军事化。 居西是在由典地利共产党组织的一个讨论 民主社会主义党将继续反对两德国家条约,民

南斯拉夫《政治报》载文说

东欧国家和南的失业和外债情况严重

拉夫从210.5亿美元减到177亿

增加,波兰从295.6亿美元增加

到 404.3 亿美元,民主德国从 147 亿美元增加到 216.5 亿美

35.9亿美元增加到100亿美元。

捷克和斯洛伐克也从46亿美元 增加到72.3亿美元。

电 据匈牙利全国劳动力市场 中心最近公布的材料透露,在

今后6个月内,匈牙利失业人数

新华社布达佩斯6月6日

**新华社维也纳6月6日电** 民主德国民主社 权作用,所以统一的德国必须中立和非军事

他还告诫说,一个统一的德国 的。奥地利国民议会议长鲁道夫·珀德尔今天

曼德拉这次对博茨瓦纳的访问是他此次13国之行的第 站,他还将连续访问法国、瑞士、联邦德国、意大利、加拿大、美国、英国、爱尔兰、乌干达、埃塞俄比亚、肯尼亚和莫桑比克。

会上讲话时提出这一要求的。他说: "我们必须注意,我们不能以一个欧洲的德国换得一个

金融研究所和《新闻周刊》公布

在欧一些国家和南斯拉夫的失

业和外债情况严重,正处于"困

至20%: 波兰的失业率为9%;

罗马尼亚的失业率为7%;保加

利亚和匈牙利为5%;捷克和斯 洛伐克为2%。

拉夫的外债总额为1168.2亿美 元、比1985年增加了20%。在过

年东欧一些国家与南斯

于6月8日和9日进行,捷共也参加竞选。

副

近 原 苏

世 中央政治

最近又有

岁 局

判苏联政府代表团团国特命全权大使。一世纪。一九五三年兹涅佐夫是

可能具有扩张性并借助其经济实力在欧洲起霸 会晤了居西。

本报贝尔格莱德电 记者 年只有罗马尼亚和南斯拉夫的

严正报道:5月中、下旬南斯拉 外债有所减少,罗马尼亚从

去《政治报》连续刊登美国国际 68.8亿美元减到2亿美元。南斯

的统计资料与图表,说明目前 美元,其余国家的外债都不断

据《政治报》接引的数字, 元, 匈牙利从133.8亿美元增加 去年南斯拉夫的失业率为15% 到197.1亿美元, 保加利亚从

捷安全部门传讯捷共前领导人

新华社布拉格6月7日电 此间报纸7日援引捷克和斯洛伐

有22个政党和联合组织参加的捷克和斯洛伐克全国大选将

克联邦内务部副部长萨麦尔发布的消息,捷克和斯洛伐克安全 部门于5日晚拘留了前捷共中央书记比拉克,并于6日传讯了前 捷共中央总书记雅克什,前捷共中央主席团委员、中央书记列

德国的欧洲,

难时期"

这是中国作为一个拥有先 进空间技术的大国首次呼吁利 1992年纪今国际空间年的活 保护列为一项基本国策,并原 用现有空间技术, 促进发展中 意通过国际空间年的活动开展 国家对空间技术的应用

文件表示,中国愿作为东 道国,于1992年在北京举办一 次关于"地球科学"的专题讨 论会。作为对国际空间年活动 的支持,中国还决定今年8月 在中国举行"气候变迁国际讨 论会",并计划于明年9月在 北京举办"关于空间技术在对 论会"

各国及国际组织合作,进行 全球土地变迁、全球森林面 积减退率等方面的研究项

抗自然灾害中的应用国际讨论

新华社德黑兰6月6日电 伊朗总统拉夫桑 贾尼今天在德黑兰说,在同伊拉克举行首脑会 晤以改善双边关系方面,伊朗的大门是敞开的。 冏 盟 拉夫桑贾尼是在约200名外国和当地记者

参加的记者招待会上作上述宣布的。 他说,对伊拉克呼吁举行两国首脑会晤的 欢 迎 迎建议,伊朗的反应并不消极。但是,有些问题尚 两需在专家级的预备性会谈中讨论,并同联合国 伊 秘书长进行磋商,以保证两国首脑会晤的成功。

伊拉克总统萨达姆最近给拉夫桑贾尼写了 举 两封信,要求同他就双方存在的分歧进行直接 行会後。伊朗方面说、对萨达姆的第一封信已作出 最 了积极回答、对第二封信也将作出答覧。 福悉、萨达姆致拉夫桑贾尼的第二封信是

对伊朗在复信中提出的建议的回答。伊朗的建 级 议是首先举行预备性会谈,以便为首脑会晤奠 别定基础。

伊拉克和伊朗打了8年仗之后,于1988年停 总真 接 战。目前,两国因在边界和对阿拉伯河主权等问接 题上存在分歧,仍陷于不战不和的僵局。

新华社突尼斯6月6日电 阿拉伯联盟秘书 长卡利比6日在突尼斯说,阿拉伯国家对伊朗总 谈 统拉夫桑贾尼6日宣布他愿意同伊拉克总统萨 达姆举行和谈表示欢迎。

卡利比说,阿拉伯国家非常满意两伊将通 讨最高级别直接会谈和平解决两国间的冲突。

### 泰总理差猜会见我外长助理徐敦信 就发展两国关系及柬埔寨问题交换意见

## 本报曼谷6月7日电 记者 表示赞赏,表示这次到泰国来 应该在寻求柬问题的公正、合

部部长助理徐敦信,双方进行 了友好的谈话。

**差**猜总理回顾了近年来泰 中友好关系全面、迅速发展的进 程,并对此表示满意。徐敦信 赞赏差猜总理为中泰友好关系 的建立和发展作出的积极贡 献,表示中国政府重视发展中 秦友好合作关系, 愿与秦国朋友一起为推动这种关系向更加 深入和广阔的方向发展继续作

双方还就柬埔寨问题交换 了音 [2]。 徐敦信对泰国长期以 来为解决柬问题所作出的努力

德不能成为廉价国和西德的市场扩大区。 居西是应奥共邀请于今天抵达奥地利访问

今年第一季度, 匈正式登

何全国劳动力市场中心的

今后6个月内,失业人

记的失业人数是5.6万。据匈劳

动部长山多尔5日在记者招待

材料表明, 匈劳动力供过于求

的现象日益突出。目前有5.6万

人等待工作,而就业机会只有 3.4万个。目前匈牙利有近两万

们很难有希望找到新的口

主德国劳工和社会福利部长希尔德布兰特5日在此间举行的

记者招待会上宣布,民主德国

目前失业人数已超过10万,而

5.4万人,受过高等和中等专业 教育的干部为1.4万多人。她 说,同她一个多月前出任部长

时相比, 劳工市场形势更加恶

空缺就业位置却大大减少。 希尔德布兰特说,在10万 多人的失业者中,技术工人占

新华社柏林6月5日由 民

人完全靠救济金讨日子

会上说,今后6个月 数可能上升到10万。

· 有度生的月1日电 记者 表示效应,表示这么到率国来 . Mi 发生节果问题的公止, 台 对整成视道,亲国总型是影夸,是要健康问题与秦方进行正式 理, 全面解决立程中继续加强 天下午在此间会见了中国外交 谜前。差猜对此表示欢迎和商 合作。中国驻秦大使李世淳也

叙利亚副总统访华前发表谈话

### 希望进一步发展叙中关系

新华社大马士革6月3日电 (记者顾正龙) 叙利亚副总统、叙利亚全国进步阵线副主席穆 罕默德·穆沙拉卡今天说,进一步发展建立在 友谊和合作基础上的叙中双边关系,将有利于两 国人民的建设事业和世界人民的正义斗争 穆沙拉卡副总统是在他访华前夕接受新华

社记者采访时说这番话的。 穆沙拉卡高度评价了中国政府和人民支持 阿拉伯人民的斗争事业, 特别是在支持巴勒斯 坦人民为维护合法权利的斗争中所一贯坚持的 正义立场。

在谈到他将室团访华时, 这位副总统说, 友好关系源远流长,两国从1956年建交以

来, 双边关系不断得到发展, 两国一直保持着良 好的政治、经济关系。他表示希望这次访华将有 助于进一步加强和发展两国间的传统友好关 系,并有利于两国人民和世界人民的建设和斗

穆沙拉卡说, "我们期待着就当前共同关心 

世界人民斗争事业的一致立场。 穆沙拉卡副总统率领的叙利亚10人高级代 表团将由包括叙利亚6个政党参加的全国进步 阵线的领导人组成。代表团将于6月6日启程前 往北京进行为期10天的友好访问。

1及/k 。 缅甸电视发展计划始于

在缅甸建立一个全国电视卫星

### 缅甸《劳动人民日报》发表社论 赞扬缅中在卫星通讯方面的合作

缅甸电视播放计划所取得

的成就将极大地有利于国家的 转播系统。

新华柱仰光6月6日电 缅 社论还说、缅甸全国人民 全面发展"。 甸官方的《劳动人民日报》最近 都为卫星通讯站的落废感到高 缅甸电 发表社论、赞扬缅中两国在缅 兴,"在缅中两国的七松"。 甸实施的卫星率四星军 甸实施的卫星通讯计划中的友 好合作。

社论说,在缅中两国技 人员的共同努力下, 首都仰州 的中央电视卫星地面站和其它 5个地面站已开始工作,使缅甸 边境地区和其它一些地区收到

新华社东京6月6日电

本天皇明仁和首相海部俊树生

天分别在这里会见了柬埔寨:

意为解决柬埔寨问题作出多

发挥领导作用,以便找到最终

全面政治解决柬埔寨问题的办

需要正义的和平。这种和平应该是柬埔寨恢复完全的独立和

主权。他强调说、为此、越过

必须从柬埔寨撤走它的军队和

周

放各地市场,

西哈努克亲王说,柬埔?

海部在会见中说, 日本图

席西哈努克亲王。

法。

也门总统接见我国大使 新华社萨那6月4日电 也门共和国总统萨利赫今天上午接 "即将离任的中国驻也门大使郑达庸。

萨利赫总统要求郑大使转达他对杨尚昆主席的问候。

### 我运一12飞机开始在仰光示范飞行

接见时, 萨利赫总统重申, 也门共和国将一如既往, 加强

"在缅中两国的方好合作 1980年。中国与缅甸订有合同

新华社仰光6月7日电 一架中国运一12型飞机今天上午在 国际机场开始了为期3天的示范飞行。

这次示范飞行是由中国、缅甸和新加坡的三家公司联合举办的,目的是展示这种飞机及其性能,打开其销路。

参观示范飞行的有缅甸和新加坡的有关航空公司的代表, 中国航空技术进出口公司的代表和中国驻缅甸大使程瑞声。

运一12型飞机是中国80年代设计出的短程飞机,具有客运、 、大地勘查、海上搜寻及空投、农用、林用等多种功能。 进行示范飞行的这架飞机及其机组人员将于本月10日离开

这里,前往尼泊尔和孟加拉国进行同样的飞行,

#### 毛里塔尼亚友谊港防护堤坝工程开工

新华社努瓦克肖特电 由中国援建的毛里塔尼亚友谊港南 岸防护堤坝工程最近正式动工

中国驻毛里塔尼亚大使柳白和毛里塔尼亚救国军事委员会 装备和运输部长迪耶格・奥马尔・哈罗纳主持了工程开 工仪式.

防护堤坝工程是友谊港综合规划的一部分。堤坝总长度为 267米,由167米长的斜坡堤和100米长的直立板桩墙组成。 的作用是防止满岸遭受海浪冲剧和保护港区。工程工期预计为

燕舞电子产品

今年1至4月产销两肝

燕舞厅根抓产品结构调整。加强以质量为中心的企业管理、发挥燕舞"优、新、腰"的三大特点。今年1至4月份、共生产燕舞收录机、彩电组合机 331000 台,实现工业总产值

10213.93万元、截至4月底、共销售整机31.4万台。回笼资金8495万元,实现销售收入8811万元、出现了产销两旺的好势头。

把核算与责任制挂起钩来。加强职工的政治思想教育和业务培

费者中的信誉。 飛近。 南京新海口百货商店及晚说。今年春节后收入业业仅和消费者中的信誉。 飛近。 南京新海口百货商店及晚说。今年春节后收录机销售情况与朱年同期相比不如太年。 但黑麵的销售量还占该店总销量的一年。 目前,黑麵产品在南方市场也同样赢得顺客青睐。 今年1至4月份在福建、浙江、广东共销售高频整机3.4万台、福建省美公司经费设。 黑麵收收出在南方市场持力很大。这是因为,一需要产品更新换代快。新产品投放市场后很受欢迎。二 黑麵收录机价格与同类产品相比要低百分之十到百分之三十,富有市场竞争力。三处费高频收录机元后顾之忧、对购买者全年三亿。 使用白海水,四面每半五里的收去之。 他该全人后回次人调查人的意识。

実行了三保、使用户放心。四燕舞产品域格齐全、能适合不同层次消费者的需求。 目前,我厂正积极准备组织规模生产。可望下半年将有更好、更多的燕舞产品投

今年。我厂为了各项主要经济指标达到或超过企业历史最 好水平,并为实现燕舞两二次两飞家定坠实的基础。我们看重 从以下六个方面开展工作,认真抓好产品设计关。材料关、工 艺关和检验关。逐步实现厂内接近百分之百开箱合格率,储准

#### 了仰光的电视节目 兴。双方一致认为,中泰两国 参加了会见。 西哈努克说同洪森签署联合声明是勉强的选择

如四方不能达成一致柬不会有真正和平 日本天皇和首相会见西哈努克

包括民東方面在内的四方达

他说,在去

新华社东京6月7日电 (记者蒋豫浙)前来日本参加 面政治解决柬埔寨问题需要 于柬埔寨和平的东京会议的 柬埔寨主席西哈努克亲王, 今

天乘飞机房开放星前往北京。 他在前往机场前举行的记 者招待会上说,他在东京会议 然有大批越南士兵,并有 上同韩桑林政权的洪森"总

他透露,在民主柬埔寨方 和柬埔寨负责外交事务的副主 面缺席的情况下签署联合声明 席乔森潘以及西哈努克亲王的 并不是他的本意。他说,"如

果四方不能达成一致意见,柬 埔寨就不会有真正的和平。"

然有大批越南士兵,并有 力,但"日本的作用是有限度 100多万越南人非法移居到 的"。 柬埔寨民族政府总理宋双

成一致意见。

儿子拉那烈王子今天离开东京 回国。韩桑林政权"总理"洪 森今天也离开这里前往莫斯

新华社华盛顿6月6日电 美国国会众议院 其他人员,放弃变更两国国界 今天以390票对24票通过一项修正案,决定把 的行为。 美国放宽对苏联的高技术出口同苏联在立陶宛

的限制。 这项修正案是苏联总统戈尔巴乔夫结束对 美国访问2天后通过的。戈尔巴乔夫在美苏首 脑会晤期间同布什总统签署了一项双边贸易协

们的网家大电话公司提出的一项建议。这项建议。这项建议要求耗资5亿美元铺设一条从日本通过苏联到达西欧的光导纤维通讯电缆。这条 电缆将能传输苏联的国际、国内电话和资

## 印度有大量奴隶童工

新华社新德里电 印度契约工解放阵线5月30日发表一份 调查报告说, 印度现在大约有1000万儿童卖身为奴,

这份报告说,在这1000万儿童中一半是为父辈抵债,另 半是因家境贫困被迫卖身。他们当中有88%来自社会最低阶层 家庭

岁,每天从早干到晚。有的童奴在砖窑、石场和建筑工地劳 动。还有13万多人从事地毯编织劳动。

卢比(0.11美元),以补贴家用

调查报告指出,许多童奴的健康受到损害,染有各种疾病。

### 图图 图圖 . ] e e

功能齐全 应有尽有 造型新额 雅致大方 告质纯厚 悦耳动听 质量上乘 可靠耐用 价格合理 同档最低 L15859是你理想的佳品,全国均有销售。产地零售价595元/台。

燕舞宗旨: 十天保退、三十天保换、终身保修

厂址: 紅苏盐城人民中路104号 电话: 23226 (总机) 电挂: 6061 图文传真: 25470 电传: 367001 YANWU CN 业务联系人: 王丽亚 邮政编码: 224002

院

通

过

项

修

立陶 ĨE.

联

理"共同签署联合声明,是一种"勉强的选择"。

据报道, 柬埔寨民族政府 科。 美 把 众 ìΫ

问题上的立场和犹太人移民政策联系起来。 根据这项修正案,美国将继续禁止向苏联出口计算机和通讯系统等重要的战略设备,直

定,并在明尼苏达州和加利福尼亚州访问时表 示鼓励美国商人增加对苏联的投资。 与此同时,美国和英国政府昨天否决了它

调查报告说,近800万童奴在农村干活。他们最小的只有7

在印度南部坎奇普兰邦,约有2万名童奴,其中10%至 15%的童奴干活是为了偿还父母的债务,其余的则每天只赚2

她说,民主德国为解决这 一严重问题打算采取一些应急

失业在民主德国已越来

观察家认为, 纳泽会谈的结果。 预计美国国务 (的组织结构、以加强其政治作用,15为,在形势发生变化的情况下,15分,在形势发生变化的情况下,15个绍他本人本周在哥本哈根同苏P公介绍他本人本周在哥本哈根同苏P公司的一个一个一个一个一个一个一个一个

- 五国外长通报美苏\*:一些问题。

协商委员会上说这番话的。

玉 表 示 同 朝 鲜 改 善

里开幕, 讨论该组织当前所面临的 北大西洋公约组织外长会议七日 会

协

系

其政治作用,减少其军事特的情况下,这次会议将探讨要讨论的主要问题之一。 首脑会

会举行例会的南朝鲜总统卢泰愚会略的南朝鲜总统卢泰愚会略为《上战共和国的关系,并义人民共和国的关系,并

## 拓宽视野 多办实事

今年以来,河北省张家口地区选派了5000多名 无钱看病,结核病在全乡流行。他们当即组织了义 自觉树立全局观念,坚持党性原则,坚持按政策办事。 地、县机关干部下基层工作。这些干部在基层坚持 与群众同吃同住同劳动,广交朋友,体察民情,5 个月共解决农村生产、生活和乡、村两级党政建设中的360多个问题,办实事达3800余件,赢得了群 众的赞扬

辩证理解办实事,拓宽办实事的视野。强调下 基层要办实事,但对什么是实事,却有不同的理解。有的认为办实事就是给钱给物,有的认为办实 事就得跑项目跑资金。下基层的干部跑钱跑物,争项目,争贷款,主观愿望是好的,但钱和物总是有限的,又有一个计划分配的问题。大家都去跑钱跑 这就势必影响到正常的资金分配、物资调度和 项目审批,形成事实上的苦乐不均。因此,必须教 育干部辩证地理解办实事,不断拓宽办实事的视 野,绝不能把办实事与给钱给物等同起来。下基层 的干部既要为物质文明建设办实事,又要为精神文 的十部纸要为物质文则建设办实事,又要为精神文 明建设次实事,既要给技术、又要给数像。用句形 象的活来说,就是既要给"鸡蛋",更要帮助"膊 鸡"。事实上,炮直机关音批下基层调查研究的 少群众办的实事中,90%以上是不花 钱办的事。地直机关扶贫干部下基层,已帮助各村 制定的460条股贫致富措施,就是属于不花钱也办事。我到蔚县郝家庄调查研究,发现该村群众借用附近县水泥厂的水,经常发生矛盾。吃水困难的原 附近县水泥厂投产后,地下水位下降,井水枯竭, 群众只能到水泥厂担水吃。水泥厂为解决群众用水 虽专门安装了管道, 但降冬时节, 水管经常冻结, 群众吃不上水,意见纷纷。我分别到厂、村做了 作,使两家统一了认识,解决了矛盾。实践证明, 干部下其早只要直心为群众办事,有钱有物能办。

急群众所急,急事急办。地委提出,为群众办 哪些事,要把群众的情绪和呼声作为第一信号。地 今年第一批下基层的地直机关干部首先要 深入农村。目前,下基层干部已为农民调剂良种 124万公斤, 化肥2836吨, 柴油453吨, 农膜24吨, 农药12吨。地区卫生局的干部下到怀安县郑王庄 乡,发现那里十年九旱,人均收入不足百元,群众

忘记,军队不会忘记!

测

5月11日上午,中央军委委员、解放军

总参谋长迟浩田上将代表军委领导看望测绘 官兵时动情地说:在振兴中华的丰碑上,同

军事测绘是国防现代化建设的先行。新 中国成立不久,我国便有了自己的测绘兵。

与此同时, 这支测绘队伍验着骆驼跟随浩浩

与此同时,这支潮绘队伍骑着路龙跟随浩浩 荡荡的大军开进了戈壁大渡。他们白天与太 阳为邻,夜同星星,月死结伴。吃的是粗粮 加萝卜干,喝的是既苦又涩的水,正是他们 测点量级后提维的一个个坐标数据,才建起 了试验室、发射井、发射塔。 地球引力的大小,在地质结构不同的地 方是不尽相同的。因此,要使导弹准确合中 3%运行的上程。始及忽测程号弹地往地中区

, 力達小李相同的。因此, 要使予理准确审计 "超定试验目标, 能必须测得导弹越过地区的 引力场数据。为此, 我们的测绘官兵不畏风 险, 不怕牺牲, 常年奉赴在租国的山, 林, 一、谷中, 寻找一个个目标, 计量一个个数 据。他们"遇险不回头, 吃苦不低头, 测量 有劲头"。 技术员凌昌明随部队引音献高原

測量时突发阑尾炎,可他瞒着战友硬用手顶着剧疼的下腹,以惊人的毅力翻越了两座海

拔5700多米的雪山,完成任务后被抬到医院

动手术时,肠子已粘在一起了。医生含着泪说:"真是硬汉子,再晚些他就没命了。"战士彭明宏奉命到青海雇牦牛配合部队上雪

山測量,一个多月,他带领一名新战士和10 多名民工赶着40多头牦牛,在青海和西藏的

冰天雪地里跋涉了1000多公里。到达测区时,

他倒下了,经青海省军区医院全力抢救才保住了性命,可他却从此留下终身残疾。

为了祖国的安宁和强感,测绘官兵中仅在野外连续测量15

年以上的军官就有1万多人,累计行程5亿多公里,等于绕地球走了1万多圈。40个春秋,有近200名官兵为国捐躯,长眠在雪

山、草地、江河和菲莽森林中…… 从1967年我国发射的第一颗人造地球卫星,到前不久我国 成功地将"亚洲一号"送入转移轨道为止,测绘官兵们为我国

成功发射的人造地球卫星和战略核武器的试验提供了精确的控制测量和重力测量数据。为此,工程师林世耀在28年中踏遍了

祖国的山山水水,累计行程5万多公里,被誉为"绕地球走一

时镌刻着我国测绘兵无私奉献、艰苦奋斗 英勇顽强的业绩。测绘兵为四个现代化建设 作出的重大贡献,祖国不会忘记,人民不会

务医疗普查队,对全乡1287名重点人进行了检查, 查出结核病患者45人,并及时采取治疗措施。为了 彻底根除传染病源,他们还协助乡里改造水源。地 区科委下基层的干部到涿鹿县大堡乡大荆寺村的第 一天,就与村干部一起逐门逐户搞调查,先后给 222户农民建立了经济状况档案,帮助村里发展副

把群众关注的"热"点、难点、作为干部办实 事的重点。地委提出,干部下基层,越是困难的事,越是群众关心的事,越要力争办好。群众关心 ,就是下基层干部办实事的重点。农村 财务管理混乱,农民意见纷纷。下乡干部协助乡、 村清理财务,查处有贪占行为的干部,制定财务公 、民主理财等管理制度,受到了群众的欢迎。地 区公安处的干部下到怀来县土木村后,针对群众反

映强烈的社会治安秩序问题,协 个重大扒窃集团, 收缴各种赃物 折款6万多元,为当地群众除 害,群众拍手称快。

从大局着眼,做到既要办事, 又不离党的原则。地委要求下乡 干部在为群众办实事的过程中,

对于那些局部看来可行,全局看来不可行的实事,坚决 不办。更不能为了追求个人工作成绩而不顾政策规定 去办实事。对涉及到计划生育、建房占地、林果承包、救 灾粮款分配等政策性很强的问题,都要广泛听 见,坚持按原则、按政策办事。地区民政局长到地处 深山老林的蔚县苜蓿乡调查研究,发现群众买粮卖粮 要翻山越岭往返四、五天时间,村干部要求按款建粮 点的呼声很高。经与有关部门协商,多方筹款建起了 一个临时粮点,改变了群众买粮卖粮难的状况,为群 k办了一件实事。实践使我们体会到,干部要自觉把 办实事的过程,作为对群众进行爱国主义、社会主 党的方

党的优良传统和作风,我们党和群众的关系、我们党和群众的关系、不要的人。

十群关系,人基层、巡

## 什么叫办实事?

办。他们 一个 ,纷纷下乡下眼下,从山 们村来了一名干事,上冰来救济钱物。另一个村干部说,到村里来政小人工,就帮村里办了几件实几天就帮村里办了几件实工,只有一个村干部说,到村里来蹦 朋友, ::到地方 事,上述实事一件 1371年实事:批采了几个村干部则摇头,伸了几个实事:批采了 、深入群众,

双目失明的特等伤残

军人李志军,学习雷锋同 志全心全意人民服务的精

神,10年来,他刻苦学习 按摩技术,为儿童治疗假

视、弱视近千人次, 有效

率达85%。 图为"六一"儿童节

前夕, 他来到解放军某部

幼儿园, 义务为儿童检查

杨 丽摄

视力,治疗假视和弱视。

信也看不到。一位四川籍青年军官回家探亲与妻子离别时,妻 子喃喃地说: "一定要经常打个信来!"他点了点头。一年之后,他突然跨进了家门,妻子又惊又喜: "走了1年连封信也 "信都在里 他慌忙从挎包里掏出一个厚厚的笔记本: 头呐!"妻子莞尔一笑:"真急人 完就知道了,让我们去哪儿寄哟! "真急人,咋个不寄哟?!""你看

从毛泽东、周惠来、邓小平到江泽民和李鹏等党和国家领 多次号召全国科技人员为发展高科技而努力奋斗。 军事测绘界的科技人员时刻牢记党中央的重托。为适应发

展空间技术、进行核武器试验等高科技领域的需要,消除在测 量时因仅器性能、自然条件和地理环境影响出现的误差,解放军总参谋部原第二测绘大队高级工程师王贞玺在军内外有关单 位支持下,完成了我国天文大地网5万个三角点的平差任务 这项工作要应用100多万个原始数据。他带领科技人员默默奋 战了十年,终于用我国生产的电子计算机,从成百万的数据中成功地计算出精确的地理数据,获得了中国科学院重大科技成 果一等奖。

近年来, 在军事测绘科技人员和测绘官兵的共同努力下 已取得了400多项科技成果,我军的测绘保障已由单一的常规测绘保障发展到合成军队综合性的测绘保障,由传统的测绘技 术保障发展到现代高精尖领域的测绘保障。

的人"。 — 中車紛繁复杂的數据,一幅幅光怪陆离的图表,答 測绘官兵进入无人区测量后,甭说是见不到家人,就连书 麻,点点线线,诸写的是测绘官兵一曲曲崇高奉献的乐章 -幅幅光怪陆离的图表,密密麻

他的工作极其平凡:整 日里围着锅碗瓢盆转,摆弄 青菜、萝卜和面团。他的知 名度却很高:普通的青菜、萝卜、瓜果,经他一双巧手

的加工,在高雅的国宾宴席上展现出山川 江河、奇花异卉、飞禽走兽的迷人风姿, 使得来访的外国军政首脑、友好人士为之 惊叹。他,就是海军上海基地招待所炊事 吊费立峰

这位中国普通士兵12年前还是沂蒙山 沟里的"泥腿子"。当他戴上金锚颞带来到大上海时,想的是上军舰,闯大海。可是,新兵训练一结束,他却当了炊事员。

费立峰所在的部队经常接待外宾,每 次花几百元请宾馆厨师准备宴会。这,震 颤了费立峰的心。餐桌上的食品都摆弄不 出来,多没出息!他决心要填补外宾宴席 上的空白。真是没有金钢钻也要揽瓷器 懂绘画吗? 通美学吗? 能把雕刻的食

品摆上外家宴席的厨师也屈指可数。 山里人有大山一样的性格。费立峰将一厚叠钞票从腰包里甩出去,20多件雕刻

#### 水兵尉 帅 苗彩虹 李新安

"绘画入门"等50 览大厅正中。他用北京的大萝卜雕刻了一 工具和"百鸟谱" 多本参考书堆满床头,他还买来一架 "凤凰"牌相机。

夜朦朦,星灿灿。他读啊,刻啊, 解剖的50多种材料浸着他的血汗,6万字的笔记用去了多少不眠之夜。

他逛公园, 览名胜, 观察鸟、兽 花、草、树、着魔般地捕捉大自然美的 瞬间,描下了100多张千姿百态的宴席 食品草图。书山觅路刀雕径。终于,白菜、冬瓜、南瓜、西瓜、竹笋、土豆和苹果,在费立峰的魔刀下变幻出300多 种玲珑别致的立体艺术造型。

费立峰先后用食品雕刻艺术接待了 1500多名外宾,用自己的平凡劳动传播 友谊,在外国友人与中华民族之间架起 了理解和感情的桥梁,人们称他是"国

1988年,海军在北京举 行烹调技术大赛,费立峰和 -位同伴夺得团体第一名。 他获奖的食品雕刻"凤戏牡 丹",摆在全军食品雕刻展

个直径1米的大花坛,中央一只展翅的风 凰栖憩花丛间,使得前来参观的军委领导 流连忘返。一次,江泽民同志观看了费立 峰用南瓜雕刻的"龙凤呈祥"和西瓜雕刻 的"龙灯",夸他的食品雕刻在上海是 

慕名向费立峰学艺者纷至沓来。高薪 聘请他去做厨师的饭店和宾馆接二连三。 广州一家有名宾馆,以月薪五、六百和一套新住房为条件,也没能打动他的心。美 国、日本的大饭店老板请他出国。他笑笑

当代军人风采

军队如长城,战士是亲人"。抚顺的干 部群会都这样说 为军队分忧,为战士解愁。抚顺的干部群

众都 这样做。

辽宁省抚顺市市委常委会议室里,每月一 议军例会正在进行。

当议题转到研究抚顺军分区武器库及武警 部队兴建营房需要资金援助等问题时,主 议的市委书记刘振华激动地说:"现在, 瞬全国家经济建设大局,经费减少,部队没有资金大修营房,我们不能看着不管。"常委会当场决定;从市财政拿出65万元,帮助驻军维

修武器弹药库,为武警部队兴建营 房拨专款16.8万元。仅1989年, 抚顺市政府为支持部队建设就拨款

非民听说有位在老山前线的抚顺籍 里, 当即打电话把市公用局长叫到 里, 当时打电话化市公内向吹叫到 会场,下令说: "不管有什么困 难,也要先解决老山前线干部战士 家属的住房问题!"在丁市长的关 心下,在"两山"前线的26名抚顺 籍官, 反家属住房困难问题,全部得 到解决。

抚顺市委, 市政府的领导时刻 关心部队的建设,部队不管向市里 提出什么要求,他们没说一个 "不"字。部队没想到的事,他们 也想到了。

去年冬天, 驻守在清原县的某 部医院和一些部队因取暖用煤供应 不上,影响了正常的工作和生活。 副市长陈家洱了解到这一情况后, 当即贵成市物资局帮助解决。物资 局马上采取措施,很快解决了部队 

抚顺市有6家大型企业带有军 工生产任务。近两年在市场原材料 价格上涨的情况下, 生产军工产品

超多、赔钱就越多。但是这些工厂的领导说: "为了部队建设、宁可赔钱、也要保证军工生 产。"石油一厂为部队加工炮用脂,每加工1 电赔钱3375元,仅1988、1989两年为生产炮用 脂就少收入217万元。

驻守在抚顺的部队,都有这样一种感受; 地方待他们,就像一家人。

从1970年开始,抚顺四大煤矿就批准5个 驻军部队常年在矿区拣煤、洗煤,每年为部队

有19个大企业与驻抚部队结成了"三帮-服务对子,即地方一个工厂、一个学校、 个街道帮助驻地一个部队。在服务活动中 工矿企业先后支援部队钢材800多吨,水泥 6000多吨, 木材70多立方米; 支援汽车250 多台次, 修理汽车100多台次; 三大石油厂

常年以优惠价供给部队液化气罐。 近几年,抚顺市在8个比较好的企业单位建立了帮助部队培训两用人才的小基地, 有50多个企业的图书馆、资料室对部队开放。 共为驻抚部队培训两用人才560多名,其中有 190多名战士领取了专业技术证书。抚顺市师 范学校为雷锋生前所在部队办起了文化补习 班。1988年,这个部队的16名战士经补习后,

有15人考上了军事院校。

市

一天,在天津警备区某部营 房里,45名抚顺籍的战士围在电 视机前观看来自家乡的录像。当 他们的亲人出现在荧屏上的时 候,战士们又是高兴,又是感 激。 **这就是抚顺市露天区与济南** 

(E)

**军**抚 组 空军某部、天津警备区某部、丹 东边防站等部队开展"军政共筑 长城,同心共育战士"活动的一 顺寿 个小镜头。这个区为配合部队做 好战士的思想工作,同部队建立 了互通情报制度,部队把战士的 成长和工作中取得的成绩向区政 情<sub>拥</sub>ङ 军 <sub>来</sub>纪 府诵报, 区政府及时把家乡的喜 讯、战士家庭的情况介绍给部 队。战士出现思想问题,双方共 同帮助。几年来,从这个区入伍 的战士中有314名立功受奖,有 410多名人党提干。

抚顺市望花区是雷锋同志生 前战斗过的地方。中共望花区 委、区政府响亮地提出: "雷锋 精神送军营,帮助部队育好 兵。"每年新兵人伍前,区委、 区政府组织他们参观雷锋纪念馆,观看学雷锋录像片,听学雷 锋先进典型的报告会,在雷锋墓

前宣誓。新兵人伍后,他们通过走访、书信,检查、了解战士学雷锋的情况,鼓励他 们走雷锋成长的道路。1977年以来,这个区 为部队输送的2260多名新兵,安心服役,多 次受到沈阳军区和辽宁省军区的奖励和表 彰.

做好退伍军人的安置工作,解除部队战 士的后顾之忧,这是抚顺市"双拥"工作的 一项重要内容。近两年,抚顺铝厂接收退伍军人211人,工厂根据他们在部队的表现和 能共和的公司工程。

解决用媒介罗吧。

托順市的氧气厂和制药厂帮助驻地部队和

医院建立了氧气厂和制药厂。这两个厂每年为
部队创利300多万元。 去年初,在市委、市政府的倡导下,抚顺 全市担任车间一级以上的退伍军人有2427 F展了"为军解忧,巩固长城"活动。全市 人,涌蚬出各级先进生产者1216人。

## 没有新郎的婚礼

王九三 李宝英 杜 文

在江西萍乡市一所房子里 《行着一场特殊的婚礼。 一阵鞭炮声过后,当主持

人宣布结婚仪式开始时, 前来 在哪里? 他为什么不来参加自

一位中尉, 此时此刻他正 在千里之外的昆明执行任务

婚礼的热烈场面和新婚的甜蜜 时,上级下达了紧急任务。

己的婚礼? 新郎叫杨峥嵘,是总参某

周花兰商定12月14日举行婚 就在他满心欢喜地憧憬着

小杨懂得应该怎么办。他 病住院,母亲的身体也不好,

婚礼推迟举行。然而,寄去的信 直到婚礼举行的前夕才收到。 面对焦急万分的双方父母和喜 气洋洋从四面八方杆来参加婚 礼的亲友,看着精心布置的新房,小周急哭了。然而,她还是 理解了他。她急忙给小杨挂了 加急电话,让小杨安心执行任 务。12月14日晚,周花兰按照既 定的日期,含着幸福的眼泪举 行了这场没有新郎的婚礼。

躺在床上,周花兰辗转反 侧, 一幕幕往事浮现在眼前

1987年、杨峥嵘的父亲串

身边没人照顾。于是他们给杨 峥嵘所在的部队写了封信,希 望组织上能安排小杨转业。 峥嵘知道后,想到单位人员紧 张, 主动说服了父母亲。

在这之前,杨峥嵘交了个 女朋友,相处没有多长时间, 对方提出要他转业回家。 而, 小杨硬舍不得培养自己的 部队 .....

カア事影系協勝的亡我工 作精神和做出的突出成绩,部 队党委给予他书面嘉奖。今年 3月,在总参某部为他俩补办 的婚礼上,政委周维龙向杨峥 巕. 周花兰新婚夫妇赠送了-

## 新来的县委书记

去年,王大高担任了山西省新绛县县委书记。

卫文成向王大高说: 1988年秋后, 他卖了棉花, 收购站给

了他7公斤挂钩柴油票。他兴冲冲去买油,石油公司让找棉麻 公司。他找到棉麻公司,却又让他找石油公司。老汉一气之 拿着油票去县委,可到了门口又想;就为这几斤油找书

说到这里,卫文成拉开抽屉,拿出几张油票:"这不,油 票还在这里呢。 王大高接过油票,心里很不是滋味,觉得这决不是几斤油

的问题,这是一件关系到能否取信于民的大事。王大高就地召 开了群众大会,让大家畅所欲言。干部群众一下反映的问题还

回到县上, 王大高立即找到县供销社、粮食局、农行、 油公司等7个部门,调查了解情况。第三天,又亲自带领这7个部门的领导到王村现场解决问题。石油公司宣布挂钩柴油兑 现,供销社解答了收购搭配生产资料的咨询,粮食局公布了整

顿纪律改进作风的计划……群众一个劲地鼓掌。 王大高办事,就是这样,实实在在,痛痛快快。招工、 "农转非"、住房,是群众最关心的也是最敏感的事。一次, 县劳动局长拿着一张自然减员的招工名单找到王大高,请他过 目。王大高问: "是内定的,还是群众评议推荐上来的?"看 到劳动局长不吭声,他又说: "我们还是要走群众路线。如让 我提意见,我就推荐攀怀生的卖子张公龙。" 柴杯生是位二等功臣。他在老山战斗中勇敢排雷,不幸炸

断了腿。他的英雄事迹传开,女青年张允丝破除世俗偏见,来

到英雄身边,与他结为夫妻。 婚后,张允丝靠打临时工照顾 柴怀生。有一次,王大高去看 望柴怀生时,看到这两口子清 钴的生活和具体困难, 就默默 地记在心上。

经过群众重新评议、推荐,最后确定招收的7名工人都 王大高上任不久,就深入到王村调查。他听群众说,卫文 但要找书记评理,就直接来到卫文成家里。 传开,群众说:"王书记的心里有我们平头百姓。"

一位退伍的残军人,本来按政策在安置上可以给予照 瞬。但他对政策不了解,今年4月初,给王大高边集了3瓶名 高、4瓶罐头。看着这些东西,王大高心情很沉重,他想: 本来能安排工作为什么还要送礼?这说明我们有的干部的不 产党的干部应该全心全意为人民服务。请相信组织能按原

在新绛县还传诵着书记与4个孤儿的动人故事,现在才 17岁的卫淑平的父母在三年之内相继去世。她到父亲厂里做临时工,14岁的大妹在家里照看8岁的小妹和6岁的弟弟。姐 第4人无依无靠。王大高得知这一情况后,找来民政局的位 贵同志,让他们去帮助办理卫淑平顶替父亲招工的事,并请有关部门关心照顾姐弟4人的生活问题。"六·一"儿童节 有天部11天心熙则强那4人的生店问题。"六、一、加童ウ 到了,王大高实上奶粉和食物。同妇球、团委以及教育、民 政部门的同志一起去看姐弟4人,又让县医院给他们检查了 身体、有病的立即治疗,还让两个弟妹上学了。以后,每逢 下乡路过王村或逢年过节,他都要去看看4个孤儿,给他们 指去农服和食品。天真的小四卫伟一见到王大高,总是老远 就扑上去亲昵地喊"爸爸"。

王大高由4名孤儿想到了全县130名孤寡老人,他向民政 局询问这些人的生活情况,先后到全县7个敬老院、8个敬老 室检查工作。干部群众见到他都说: "新来的县委书记是为群众办实事的。"

企业相互拖欠货款,俗称"三角债",已成 为当前困扰经济生活的一大问题,引起社会各界 的广泛关注。一年来,各家银行在各级政府的领导和支持下,为解决"三角债"做了大量工作, 导和支持下,为解决"三角债"做了大量工作,在一定程度上缓解了企业资金紧张的矛盾,支持

了经济的适度发展。但是,目前企业相互拖欠的 问题并未从根本上解决,前清后欠的现象还比较严重。为了进 步解决企业相互拖欠的问题, 有必要对拖欠的现状及其形成 的原因进行深入剖析, 从中寻求解决问题的对策和方法。

#### 企业相互拖欠货款的现状

企业之间形成大面积的相互拖欠货款,就其实质讲,是近 年来社会总需求大于总供给、经济发展失衡、产业结构不合 一些比例关系失调的一种反映。应该说,这个问题前几年 就已存在,不过在经济过热、银根较松的时候,矛盾被掩盖了,表现不突出;而经过一年多的治理整顿,一些潜在的矛盾 逐步暴露出来。我们应该正视这一问题。目前,在清理相2 债务时,有两个问题需要明确:

是要把企业间的正常相互债务关系、正常的商业信用和 计。 不正常的拖欠区别开, 否则, 不利于我们提出恰当的治理目标。 企业间的正常债务是商品经济的必然产物, 它发生于贷款

支付的时间差和企业间的商业信用。在现代社会,企业间的买卖,一手交钱、一手交货的情况是非常少的,一般都要通过转 卖,一手交钱、一手交货的情况是非常少的,一般都要通过转 帐结算。这种商品买卖与货币支付的时间差,在企业帐户上就 表现为应收应付款。只要办理结算的时间是正常的,那么这种债务关系也是正常的。另外,企业之间除了现货交易外,还会 有餘銷、预购的情况,这种约期付款付货的商业信用,只要企业能按期偿还货款、提供商品,一般地讲也是正常的。 我们现在提出需要清理的企业之间相互拖欠是指超出正常

限度、即超过结算时间和超过商业信用的约定支付时间而不能 偿还的债务。因此,从总量上讲,应当剔除企业正常债务占用 以后的债务,才是企业间不正常的相互拖欠。

二是企业债权债务是同一事物的两个方面,不宜相加。企业债权反映了企业资金被占用的情况,因而以企业债权来分析 问题较为合理。

从国营工业企业债权债务的情况来看,据统计,1989年底 在工商银行开户的部分,工业企业发出商品约650亿元,应收及预付款约590亿元,应付及预收款约有800多亿元。按目前一般的提法似乎这些都可算企业间的相互拖欠。三者相加高达 2000多亿元,这个数字的确令人吃惊。但我们分析一下这些相 互债务的构成,与历年的状况作一分析对比,就会发现,其中

对 历 史 研

宝成关同志在他的新著《奕訢慈禧政争记》

(吉林文史出版社出版)出版之前,要我写一篇 "序言"。粗读之后,我对这位中年学者刻苦扎实

的治学精神感到钦佩:同时对他选择的这个历史课

的石字符件感到软侧;同时对他选择的这个历史课 題也深感兴趣,并受到不少教益。 慈禧和奕訢这两个人,对于清朝统治晚期来 说,可以说是带有关键性的人物。前者作为清朝的 实际统治者,把持政权长达近半个世纪;后者作为

重大决策的策划者和参与者,对晚清政局的变动和

命运,也起到了举足轻重的作用。而慈禧和奕訢之

间的联合与分裂,互相依靠又互相矛盾,互相合作

又万相争斗, 在很大程度上反映了清朝晚期政治格

局的形成和统治阶级内部的矛盾。从第二次鸦片战争结束到辛亥革命爆发前夜的将近半个世纪里,中

国社会发生了激烈的振荡,充满了内忧和外患,危

机和变革,前进与倒退,革命与反动的尖锐斗争。对于清朝统治来说,以"自强新政"为标榜而兴办

的"洋务"事业,结果事与愿违,以幻灭告终。接 连而至的是受到外国侵略者的三次严重打击,这就

是中决战争、中日甲午战争和八国联军的战争,而

且打击的程度一次比一次严重,条件一次比一次青酷。在外部打击的同时,继太平天国和捻军之后,

又接连受到戊戌维新、义和团运动、自立军运动以 及资产阶级革命党人早期革命活动的冲击。在那样

个风云变幻、危机四伏的年代,新旧阶级力量、

各种政治势力的派别和集团都要走上历史政治舞台,演出历史的悲剧和喜剧、壮剧与丑剧。各种头面人物,都要扮演代表自己阶级利益和意志的角

色,喊出自己的口号,亮出自己的旗帜。他们力图证明自己的存在和统治地位的合理性,都希望把历

史的进程纳入自己所设计的轨道。新生的、革命的

阶级是这样,没落的、反动的阶级也是这样。 在马克思主义的唯物历史观看来,在阶级对立

的社会中, 生产力的发展和生产关系的变革, 都是 要通过阶级斗争来实现的, 阶级斗争是推动历史发

展的动力。因此,必须重视人民群众创造历史的作

用。但是马克思主义在阐明阶级斗争和社会历史发 展客观规律的时候,在强调运用阶级斗争的观点和

阶级分析的方法观察和剖析历史的时候,从来也没

有说过,只能研究被压迫、被剥削、被统治阶级的历史,而不能或不必去研究统治阶级的历史;只能

研究革命的历史, 而不能或不必研究反革命的历史。然而, 在过去的一个相当长的时期内, 由于

左"的思想影响,曾经对阶级斗争的观点和阶级 分析的方法作了片面的和简单的理解,仿佛研究封

序言"

## 试论企业"三角债"的形成及对策

正常的,需要我们多方面做工作,采取措施,尽快清理解决;还有一些问题需要加以疏导,使之逐步规范化,纳入正常的商业信用轨道。根据上述分析,把发出商品和应收及预付款共 1200多亿元的企业债权全部看成是不正常的拖欠也是不妥当的,这一方面夸大了问题的严重性,另一方面也提出了一个不可达到的清欠目标。据有关方面用不同的办法测算,1989年全 国工业企业不正常的拖欠大体在四五百亿元左右

#### 企业间大面积拖欠货款的原因

目前企业间形成大面积拖欠货款的主要原因是

1、产成品大量积压,无法实现销售,占压了资金。据统 1989年工业生产总值增长8.3%,而全国国营工业企业的 成品资金却增长了80%。这种产成品占用资金的超量增长, 是当前企业间相互拖欠、前清后欠,以致发展为大面积拖欠的 直接原因.

度,加工工业的发展超过了能源、原材料和运输能力的发展, 出现了现有生产能力不能充分发揮,企业经济效益下降的局面。在治理整顿中国家加强了宏观调控,压缩了固定资产投资 想接,从而减少了对建筑材料的需求,也减少了对某些机械设备的需求,形成了某些产成品的积压。而生产建材和机械设备的企业产品不能销售、贷款不能收回,产生了支付困难,进而又影

企业广站小能销售、贷款小能收回,产生了支付困难,还而又赊购到为它们提供原材料的企业,形成一个相互饱欠的债务链。 企业产成品超量增长的另一个因素是,企业不适应调整后 市场销售情况的变化,不能及时调整产品结构,形成积压。 经济过热时,市场需求旺盛,有些企业而对"繁荣"的市 场不断扩大生产,使许多产品的生产能力超过了市场容量;在 过旺的需求中,一些企业盲目追求产值,不顺产品质量,生产 了许多质次价高的产品。实行紧缩方针,过热的需求得到了有 效控制,使一些产品相对过剩,质次价高的产品更是无人问津。 由于产业产品结构的调整需要一个较长的过程,因此不少企业资金循环出现了阻滞,生产的产品卖不出去,不能转换成货币,再进原材料也无力支付,于是陷人了难以解脱的债务拖欠。

2、固定资产投资的资金来源不落实,形成基建方面的货

的 一 点 看 法

建社会的历史,只要研究农民起义和农民战争就够 败。而洋务事业的兴办,又开始在中国出现了一点近

李 侃

建在经验的历史,只要研究农民起义和农民成争观察 了,研究中国进代的历史,只要研究农库对封建的 革命斗争史就够了。农民起义和农民战争,反帝 反 封建的革命斗争,因然应该而且必须着重研究, 这些并不等于历史的金部内容。且不说人类社会的 历史是由多种因素、多种条件构成的复杂而多样的

历中, ) 對以构成阶级关系和阶级斗争的基本历中内 容来说, 也是两个或多个社会阶级之间的矛盾和阶

级之间的斗争。任何阶级社会都是阶级对阶级的统

治,没有统治阶级,哪有被统治阶级;没有反革命

进步与反动的阶级分野之外,社会中也还存在着各种并不直接属于革命和反革命的其他阶层。把复杂的阶级斗争片面化、绝对化,必然要导致对复杂历

中的简单化, 直线化和图式化, 因而也就不能全面

实事求是地反映历史的本来面貌。 近十年来,在克服了指导思想上的"左"

向,恢复了党的实事求是的思想路线之后,历史学 研究呈现出空前繁荣活跃的局面。以往很少或无人

问津的对统治阶级及其代表人物的研究, 也有了相

当的开展,并且取得不少有价值的研究成果。宝成关同志的这本《奕訢慈禧政争记》就是其中之一。

物。近几年来经过电影、双侧以及季粒传电的缘势、 道染、使人们对英庄联军火炮闸闭圈。"辛酉政变" 直到"八国联军"闯进北京城这个屈辱年代的历 史,以及"垂帘听敌"的"老佛爷"和位极人臣、 上起三落的"鬼子六",有了更多的了解。但是往 往由于历史事实和民间传说,编织涂饰、把宫围隐

秘和权力斗争掺合杂揉, 又给这幕历史罩上层层迷

雾。慈禧和奕訢之间合而又分,分而复合,互相利 用又互相倾轧,并由此表现出的晚清政局纷争与混

用又互相模轧,并由此表现面的现得政局对事与能 乱,表面的暂时平静和深刻的统治危机,并不能完 全用慈禧和奕訢之间的个人恩怨、性格品德去解

释。实际上这是侵略和反侵略的激烈民族矛盾和压

迫反压迫的国内阶级矛盾,在封建统治内部的反映 和折射。充满权术机谋和戏剧性的"辛酉政变",

对曾国藩、左宗棠、李鸿章等汉族疆吏的重用,

"借师助剿"和"中外和好"以及"洋务"事业的 举办等等重大的政治决策,都反映了在如何对待外

国侵略、加何调整和加强镇压农民起义的军事力量

和权力分配,如何缓解封建统治的危机和"自强求

裂。而这些主要由奕訢制定并由慈禧首肯的重大决

在清朝统治集团内部引起了严重的分歧和分

奕訢和慈禧, 既是清末统治阶级中两个处于政 治漩涡中心的人物,又是具有"传奇"色彩的人物。近几年来经过电影、戏剧以及掌故传闻的媒介

又何来革命阶级。何况除了革命和反革命

款拖欠。据统计,在建设银行开户的施工企业被拖欠的施工款,有75%是由于建设单位资金不落实,无力付款而造成的。 有些重点建设项目也因债券发行状况不理想,或财政资金不能 及时拨付、自筹资金不落实而无力支付工程款项。此外,有的 基建单位开支超过概算,或原材料价格上涨出现资金缺口,形

3、有些企业政策性亏损应由财政拨补而未拨补或企业经 营亏损无法弥补占用资金而形成拖欠。据典型调查分析,这部分资金占国营工业企业债务的15%左右。

一些企业自有流动资金不足造成支付困难。 一些老企业自有流动资金的比重不断下降。据统计,国营企业自有流动资金占定额流动资金的比重由1983年的33.5%下降 到1988年的20.7%。另一方面,一些新投产的企业30%的自有流动资金无人补充,每年形成巨额的资金缺口,给按时、如 数支付货款带来客观压力。

5、法制观念、信用观念淡薄, 违反经济合同和结算纪律, 人为地助长了拖欠。在企业大面积拖欠的情况下, 有些企业对拖欠货款习以为常, 甚至认为法不责众, 别人能拖欠, 我 也可以拖欠,于是明明有支付能力也不付款,甚至认为拖欠产生最佳效益,有意占用他人资金以减少自己的利息支出;有的 生政性依益、有意占用他人放金以减少自己的为息支出;有的企业提出对等清欠、量人为出偿还债券。还有的企业以为拖欠 胜然是普遍现象,我也不用着急。存在等待观型的思想;有的银行市门也从本位主义出发,采取"压票"等不正当手段。 6. 为外地农金、 延压客户资金、 截留他行资金。这些不讲信誉,不履行合同,违反结算纪律的情况。在拖欠问题上起了推波助 澜的作用,使拖欠之风愈演愈烈,而且给清理"三角债"带来

#### 解决企业"三角债"的对策

鉴于形成企业"三角债"的原因是复杂的,多方面的, 须把治标与治本结合起来,采取综合治理的措施。一面要 织清理"三角债",疏通资金渠道,缓解企业的资金困难,保持生产适度发展,一面要努力做到五个结合:

策,确实也暂时在表面上缓和

了外部危机,增强了镇压农民 起义的力量以及同治、光绪纷

治集团的政治势力,从而加速 了太平天国革命和捻军的失

孕育和产生了新的阶级力量-

产阶级和资产阶级,使中国的社会经济结构和阶级组

构开始发生了一些变化。围绕举办洋务事业的洋务派 与顽固守旧派之争,甲午战争期间的主战与主和之

争,戊戌变法时期表现为支持同情变法和反对变法的

帝党与后党之争,义和团运动初期利用扶持义和团与 镇压义和团之争等等,都是民族矛盾和阶级矛盾激化

在封建统治内部引起分化的反映。阶级斗争是推动历史发展的动力,但并不是简单地、直线地与统治阶级互不相关的单方面的自我推动,而是通过在阶级对立

和斗争讨碍中阶级力量的消长。社会生产力和生产等

系的变化;通过一系列的历史事件,以及体现一定阶级 利益和意志的各种人物的思想、实践表现出来的。

一切统治阶级的共同本性。但是在由谁统治和怎样约治上,又会有不同的政见和不同的方法,因此就会形

成不同的利益集团和势力集团,形成不同的政治派系。不论中国和外国,古代和近代,只要是由剥削阶

级进行统治, 情形都是如此。所谓集团和派系, 其实

级应门统信, 而必即延知此。则而梁阳和歌乐, 兵头 是阶级的一翼, 它在特定的历史条件下, 集中体现了 特定阶级的利益、要求的特征。因此当我们对历史上 某一时期的统治阶级进行考察的时候, 除了对这个阶

级作整体的一般的分析和估量而外,还要特别注意及统治阶级中的各个集团和派系进行具体的考察和公

析。而集团和派系的利益和主张,又是由结成这个集团和派系的某些代表人物的政治、经济、军事、外交

斗角,甚至瞬条火并。历史上由于争夺皇位而酿成的 所谓"宫廷政变",层出迭见,史不绝书。然而并不 能因此就认为统治阶级内部的斗争根本没有是非曲直

可言,根本没有在一定程度上顺应时势与倒行逆施之分,从而不屑一顾。因为即或是由剥削阶级实行统治的时代,统治者实行什么样的政策,采取什么样的政

治措施,也会对整个社会带来重要的影响。历史上某个封建王朝在某一个时期,采取了有利于社会生产力

发展、有利于社会相对稳定的政策,社会的阶级矛盾 

造成人民的灾难,并导致统治者自身的灭亡。这样的

(本报略有删节)

统治阶级的内部矛盾和斗争, 特别是最高统治集 内部的派系斗争,经常表现为争夺统治权力而勾。

等政策、活动表现出来的。

事例在历史上是屡见不鲜的。

剥削和压迫劳动人民群众,这是阶级社会历史」

第一,把清欠工作与贯彻国家产业政策、调整产业结构结合

理, 是商品不能顺利实现销售, 资金不能加速周转,企业相互 拖欠的深层次的原因。因此,必 须努力搞好产业结构和产品结 构的调整。对生产长线产品、 压产品的企业,应根据国家产业政策做好转产、限产、停产工作,要妥善安置好转产、限产、 停产企业职工的生活和职工培 训工作。对产品适销对路,经济 效益好的企业,要从资金、原材 料、能源、运输等方面优先照顾,增加社会的有效供给。为解 决基建拖欠问题, 在压缩基本建 设招资的情况下 应多方筹集资 金,保证重点工程的资金需要, 使之尽快竣工投产。对结构调整 过程中停缓建项目的专用设备。 应按隶属关系设法筹集一部分

专项资金储备起来。为避免出

本建设资金的管理,资金不落实的不许开工 第二,把清欠与盘活企业资金、启动牛产结

合起来 在经济讨热的情况下, 有些产品的价格严

重地背离了价值,有些产品不适销对路,造成滞销积压,资金无法周转。有些省市从实际出发,本着财政、企业共 期积过,对蓝元层周转。有些自印及共和国及、平有附以、证如共 商来担据失的原则亲善处理了除价错失,从而盘活了物资,盘活了 资金。有些省市采取召开物资交流会,开办闲置设备租赁市场,组 织企业从各自需要出发,以货易货、以货抵债等多种形式处理了积 压物资,从而搞活了流通,插活了生产,这些做法都值得的效。 第三,把酒欠与捣活市场结合起来。

当前大量产成品积压,并不是市场真正饱和了,从总的趋势 看中国的市场还是需求大于供给,许多产品不是销不出去,而是 没有销到真正需要的地方,没有真正做到货畅其流。我们应该继 续深化流通领域的改革, 疏通城乡物资交流的渠道, 组织工业品 下乡,搞活流通、搞活经济。物资部门、国营商业部门和供销社要发挥"蓄水池"和"主渠道"作用,要为国家储备一些重要的物资 和商品,同时也要当好生产企业的参谋,提供信息,帮助企业生

第四, 清欠要与加强资金管理, 建立、健全制度相结合。

要建立企业自有流动资金补充制度,实行多渠道补充流动金。国营企业与集体企业要从留利中拿出一定比例补充自有 流动资金:财政部门每年应增拨企业一部分流动资金。对新建或 扩建项目所需要的铺底流动资金,应按照"谁安排,谁负责"的原则予以落实。对企业因价格调整引起原有库存商品物资升值而 增加的收入, 应全部调增自有流动资金。

第五,清欠要与强化信用观念和法治观念、维护商品交易的 正常秩序相结合。

既然企业间的债权债务,有正常的,有不正常的,形成拖欠 既恋企业周时颁权债务,有止席的,有不止帮的,我处他及, 有客观经济原因造成的,也有人为助长的。为此,我们必须区别不 同情况,采取不同的方法,努力维护商品交易的正常秩序。 对于结算过程中产生的债权债务,我们要通过加强结算监 督,严格结算纪律,便之保持在正常的范围之内。最近,银行恢复

了托收承付结算方式,各地银行要切实负起结算监督的责任,对 无理拒付, 有钱不付的单位要按制度扣款, 并按规定收取滞纳 金。各级银行要加强结算纪律的稽核,对有意"压票"占用资金 的,要严肃处理。

对企业在正常的生产、流通过程中,由于一时资金周转不灵形成的相互拖欠,可采用"银行承兑汇票"的办法来处理。由购销 双方重新商定还款期限,签发商业汇票,经付款单位开户银行承兑,负责到期监督付款;销货单位急需用款可向银行申请票据贴 现;专业银行可以向人民银行申请再贴现。通过票据承兑、贴现、 再贴现方式,帮助企业解开拖欠锁链。

对企业商定采用分期付款、延期付款或代销、寄售等方式的 商品交易欠款,属于正常的商业信用范畴,要积极推广商业承兑 汇票,使之规范化。根据企业双方同意的付款时间,签发商业承 兑汇票,到期后通过银行办理结算。在票据未到期前不再视为拖 欠货款

要在企业乃至全社会中加强信用观念和法制观念的教育 实践证明,在有计划的商品经济条件下,必须强化信用观念的教育。不重合同、不守信用是一种不好的风气,不下决心纠正,必定带来经济生活的紊乱,更谈不上正常的经济秩序。今后社会应加 强对企业的资信评估工作,在社会树立一种珍惜信誉的风气。同时,必须建立健全有关的法律和规章制度,抓紧制订"票据法"或 "票据管理条例",在货款结算以及各种支付结算领域中真正做到 有法可依,有法必依,执法必严,违法必容,建议经济法庭应依法受

程企可依有在必然《从在必广"进在步光。建区全方在越上似在少 理企业结算中的纠纷,乘公执法,严肃结算纪律、树立法制观念。 上述的几条措施是从根本上治理"三角债"的对策,执行起 来需要有一个过程。对目前已形成的"三角债",必须从全局利益 出党,按照治理整顿和国家产业政策的要求,采取积极有效的措 法律法证据。 施进行清理,并努力防止前清后欠。

表在六十年代。 里劳动力在三山 里劳动力在三山 里劳动力在三山 里方动力在三山 其数据与国家

的劳动力平衡系统供需方程动力总量平衡方程,农业、工场对总量平衡方程,农业、工场动力总量平衡方程,农业、工资、各种强制手段迫使成以各种强制手段迫使成以各种强制手段迫使

## 景德镇华意电器总公司以全新的姿态 竭诚为您服务

景德镇华意电器总公司技术服务部

#### 深圳松风堂艺术公司清算委员会 诵 牛

深圳松风莹艺术公司已于一九九〇年一月六日经深圳 市人民政府"探府[1990]13号"文件宣布撤销、井立即

作此一切您看性活动。 一九九〇年四月二十九日及五月八日、经疾刺松风室 艺术公司双方股东同意,成立由探圳市物业发展总公司户 开建、探测国新贸易中心吴景问,中国艺术开发公司陈军、 京明、张州对外经防律师事务所除了律师、探州中华会计师 事务所中国注册会计师要属兰、会计师张旭东共同组成的 探圳纶风赏艺术公司者等委员会对诸公司进行指挥。 在此、本演算委员会破请张圳松风赏艺术公司的所有

價权人,自本通告之日起三十天内以书面方式,连同有关证 实價权的材料(单据)的复印件,部寄或送到深圳松风堂艺术公司清算委员会办公室申报價权,逾期不报者将按法律 規定处理.

深圳松风堂艺术公司清算委员会

地址、梁圳市人民南路国际贸易中心大厦42楼20号房 邮政编码: 518014 电话: 251903

特此通告

### 一万元可购无塔给水设备

水上高楼 50 层,停电照样能使用。本厂生产的全自动无塔给 水 设 备,已获国家专利,该设备投资一万元即可安装使用,不需建造水塔, 采用自动供水,自动调节供水量,自动起闭、自动气体净化、自动补气 与自来水自动并网、停电后仍可供水、不需专人操作、调试后数年不需 写目示小目的开作。存记日时,民况,所谓《八禄行》,简单后数年不需看管。供水高度150米。每小时供水量200立方米。本厂还生产全自动锅炉水处理设备,三年不需加树脂,能使软水达到零,已获国家专利,用盐量是老式交换器的20%,从交换、再生全自动控制,不需设置盐池盐泵、连续产生软水,不需专人操作,使用该设备不需清洗锅炉,能使原 来存的水垢逐渐消失,是化工锅炉的最新自动软水设备。我厂生产的骨粒、骨粉、骨胶设备,投资一万元,即可生产,产品包销,上述产品保 修三年、可先安装使用、合格后结算、欢迎来人订货。

河南省洛阳市孟津给水设备厂

销售处设在;洛阳宾馆1号房(来人在洛阳东车站下车乘5路汽车 到洛阳宾馆下车即到)

电话: 51821 联系人: 董广六 动 力 置 系 论

评 介

## 日本节约能源的成就与途径

·品制造过程能源耗量低. 是日本商品在国际竞争中外于有

利地位的因素之一。而巨額的贸易黑字积累, 又为它走上世界最大债权国地位确立了基础。 日本自1973年石油危机之后,围绕着节省

对产业结构和技术进行了调整和革新 并且取得巨大成效。如从每一单位产品所消耗 的能量看,以1973年为100,1980年下降到73,1982年下降到63,其中化学工业为53,钢 铁工业为74。特别是在第二次石油危机(1979 每年都在增长,而能源的消费则每年都在减

(一)把原材料、能源多消费型的产业转 向原材料、能源消费少的产业, 重点扩大加口 组装型、知识密集型产业,如家用电器、数控 机床等部门的生产,相对地减少钢铁、水泥、 石化等部门的生产。这是从产业结构上减少能 源的消费, 为日本经济的节能化提供了有利条

(二)开发新能源,如太阳能、地热能 合成天然气以及氢能等。其内容有: (1)凡 经过批准修建的太阳能实验住宅,一切费用都 由政府负担。预计安装太阳能设备的家庭, 1990年达到780万户, 1995年达到1000万户 (日本1985年的家庭数为3700万户),这就是 说,到那时将有26%左右的家庭装上太阳能设 (2)利用太阳能发电。1975年在四国岛 濑户内海仁尾町建造了一座大型太阳能试验发 电站,1981年正式发电,向仁尾町居民提供了

意大利:

足球赛于6月8日正式拉开战 幕。意大利人在经过一场马拉

松式的筹备工作以后,终于迎 来二十几支足球劲旅和几十万

会给他们带来大量外汇同时又

将意大利定为14届世界杯赛东

科思人州定內14個巴开作級小 道主的。几年来,意大利在筹 备工作中的花费已大大超过原

计划的4.96亿美元,达到了8亿 美元,至少有20名工人在建筑

工地上丧生。即便如此,许多

比赛场地的建筑和整修工作还是大大向后拖延了,招来国内

外不少埋怨。譬如、1989年6

日开始的对罗马奥林匹克体育

场的整修,原计划在当年11月

以前完成,结果却一直拖到今

国际足联是在1984年正式

让他们提心吊胆的球迷。

用电量的一半,预计到2000年将建成装机容量 为200万千瓦的太阳能发电站。(3)在新开发 能源中,最有希望的是原子能。日本原子能工业发展较晚,石油危机以后加快了速度。1970 年仅有3座原子能发电站,1980年原子能发电 站已达21座,发电量为1495.2万千瓦,成为世界上仅次于美国的第二个原子能发电国, 1985年原子能发电站又增为32座,发电量为 在可以预见的将来,原子发电将有更大发 展前途。

的投资。在日本的耗能结构中,产业部门所占 比重较高, 1978年达49.8%, 而美国、英国、联邦德国、法国等一般只占25—35%。其 原因,一是日本坚持产业能源优先的结构; 是日本产业中能源消费型产业的比重高。所以 在产业部门中增加节省能源投资,对日本企业 和整个国民经济摆脱困境,是个战略性的转 钢铁是能源消费最多的产业,约占制造业 能源消费量的35%,1980年度钢铁的节能设备 投资占节能设备投资总额的22.3%,使日本钢铁业的节能化取得了突出的成就,如每吨粗 钢石油消费量1973年度为128立米,1983年 度为33立米,减少了74%;钢铁业的重油 消费量1973年度为1346万公升,1983年度为 190万公升,约减少86%

除对耗能多的设备进行更新或技术改造 外,钢铁业界还有一种办法是添置回收废能设 备,以减少能源损失。

要求禁止在罗马奥林匹克体育

场安装新的顶棚,理由是这些

顶棚将"遊住人们观常罗马市

环保组织的强烈要求下,建筑

师不得不改变设计方案。在那 不勒斯市,人们也曾围绕建筑

新足球场和整修旧足球场问题

争论不休,到市政当局想办法

说服市民同意后一种方案时,

已白白过了好几个月。 近年来足球场上不断发生

惨祸, 使这次世界杯赛的安全

问题受到特别重视。6月16日 英格兰队与荷兰队的比赛被有

育安排在萨丁岛的卡利亚里

国球迷们的名声一向不好, 而

且有迹象表明, 他们准备在大

容及台伯河风光的视线"。

迎来第14届世界杯足球赛

举世瞩目的第14届世界杯 些服务设施的筹建工作也不尽 环保积极分子曾向法院起诉,

勒斯等城市的道路扩建工作进

展缓慢,曾在很长一段时间引 起交通堵塞。一些城市的停车

场地没有多少增加,有可能引

起旅游者的不满。 对于筹备工作中的种种插

曲,人们各有解释。有的说这

治家之间没完没了的争斗。最

府的频繁更迭不仅对世界杯赛

的筹备工作造成影响,而且为

在出了麻烦事之后相互推诿提

供了理由。一些官员委屈而幽

默地说,他们在位的时间实在

太短了,以至没有资格承担点

什么责任。社会各界与组委会

近4年中意大利政府3次改组。

(四)政府采取节约民用能源的措施。在 家用电器方面降低耗电量,1973年-1983年10 年内, 家用电器制品电力消耗降低的情况是; 冰箱 (170升)每月电耗量1973年为79.6度, 1983年为31度,降低了61%;彩电(19英寸) 用电减少36%; 室内空调装置用电减少41%; 吸尘器用电减少19%;洗衣机(容量为2-2.5公

斤)用电减少32%。 这种降低能耗产品的生产,不仅在国内节 约了能源,而且大大打开了国外销路。如, 1980年日本出产的小型汽车,耗油1加仑可在 市内行驶26英里,而当时美国出产的小汽车, 般1加仑油行驶不到20英里,因此日本汽车 备受各国人民欢迎。

此外,对居民时日常生活,政府也大刀米 取了节约能源的措施。如家庭住宅实行隔热 化,在新建的房屋中广泛采用隔热材料、反射 玻璃、双层窗户等,并推广利用太阳能的设 备。日本政府还采取了一系列限制措施,如限 田。山平取府还米取了一系列限制措施,如限制电视播放、电影上映及商业用霓虹灯的时间等。日本还公布了"关于能源使用合理化法律",在民用方面却守昭与第一 ,在民用方面规定暖汽温度不得超过18 夏季空调不得低于28度;

汽车行驶速度一般公路不得超 过每小时40公里,高速公路不 得超过80公里等。

日本在节能化方面取得如 此成就,也与其在财政、金融、市场价格等方面的措施分 不开。如为了鼓励节能,对节

伯具音大利整方认为基围 球迷不会把这届足球大赛怎么 样。这是因为警方已做了大量 岛地方警察专程去英国"实习"

不管怎么说,世界杯赛的 筹备工作终于告一段落。当全 世界的摄像机一齐对准文艺复 兴的发祥地时,意大利人再次 露出骄傲的微笑。

医关系方面是一个 说话时认为,朝盖 和平统一创造有利 也希望朝美今后举 意就美军士兵的遗

在场的朝美国国会议员的首次正式接触在两次运转工兵遗传是出来。 一个一位着对条件。家市与利在向试者发表 和平统一创造有利条件。家市与利在向试者发表 也希望朝美今后美似的接触为朝鲜半岛的和平与 也有望朝美今后美似的接触为朝鲜半岛的和平与

能设备实行特别折旧制,一年可 折旧1/4。在1981年度财政预算 中规定:凡以节省能源为目的的 新投资,可实行减免相当于投资 额10%的减税制度。据估算,此 项减税额就达2000亿日元。尽管 1981年度日本财政预算是"超紧 缩的",但开发银行对节省能源

及代替能源的投资贷款仍有大幅度增加, 计增加 26.1%, 利息率只收5.9%(一般利息率 加 26.1 %, 利息率只收 5.9 % 为9.5%),另外还创立了年利息5.5%的超

场价格的机制作用,以便调节石油的供求关 系。在第一次石油危机后不久的1974年3月, 石油制品提价62%,而有些资本主义国家却没 有在石油价格上作出相应的反应,如美国1979

我国是个耗能大国,能源利用率极低,据统计,1988年我国每亿美元国民生产总值的耗 能量比日本高出近4倍,比美国高出1倍,甚至 比印度也要高出65%。这说明我们在生产中能 源浪费惊人,也说明我们在节能方面的潜力很 大。能源节约是物质资料中最根本的节约、它 既是节约,又是增产,如1988年,我国因电力不 足工业减产1500亿元,纯收入减少400亿元。在 我们的日常生活中每节约一度电,相当于为国家增产一度电。因此节约能源应该是我国各行 各业及各界人士刻不容缓的任务。



图为肯尼亚首都内罗毕市中心街景一角

。今天在场的美国国会议员本·坎贝尔目睹遗。其中两名姓名、身份清楚,其余三名身份不骨是在黄海北道的两处施工工地上挖掘出来朝鲜有关人士告诉记者,这五名美军士兵的朝鲜有关人士告诉记者,这五名美军士兵的

的

尤其值得重视的是, 日本政府充分发挥市

利于节约石油。

本报记者 徐德文摄

遭骨被送过板门店共同警备区中央的军事分界标 他揭开枣红色的棺塞和白布,一具具灰黑色的骨栗基本完整地存放在棺中。这些美军士兵的遗物有军鞋 扣扎、鹰狗和陷笔等。蒙哥马利筛认这些是美军士兵的遗骨和遗物。接着,李成高认这些是美军士兵的遗骨和遗物。接着,李成

警备区。李成浩向蒙哥马利展示美军士兵将装有美军士兵遗骨的五具棺木送至板口将装有美军士兵遗骨的五具棺木送至板口五月二十八日上午十一时,朝鲜的一

位于非洲中部的内陆国家乍得虽与中 化,两国人民都遭受过殖民主义的统治和 奴役,今天又在努力进行经济建设,共同 的命运和任务使中乍两国人民之间有着深 厚友谊。

在乍得,流传着许多关于中国人的住 1987年初,为使参加中非国家首脑会 议的各国元首在这里观看中非地区足球联 赛的决赛,乍得政府决定改建破旧不堪的 首都协和体育场。这项工程由中国广西国 际公司承担,他们在时间紧、任务重和要 求高的情况下,克服了重重困难,终于按 期保质完成了任务,受到乍得政府和各国 新床质元成 ] 任务, 支到下待政府和各国来宾的盛赞, 为祖国赢得了荣誉。现在, 协和体育场是乍得人集会和进行文体活动 的重要场所。当中国人从体育场门前经过 时,许多乍得朋友都会伸出大拇指连连喊 段 时,许多乍得朋友都会伸出人<sub>1941日金</sub>。 春 道: "施努瓦!施努瓦!" (中国人的意 来 思)。

程技术人员正在同乍得工人一起紧张地建 造人民宫,这项被乍得人民誉为中乍友谊象征的工程,建筑面积为1.65万平方米。去 年年底,哈布雷总统亲自出席开工典礼,并 接见了中国专家。现在,中国工程技术人员 和当地工人正在克服一个又一个困难,头 顶骄阳,在摄氏40多度的气温下辛勤劳动着,决心使这项工程早日竣工。

提起在首都中央医院工作的中国医 生, 乍得人更是赞不绝口。中国医生救死扶伤的高尚医德和无私 奉献精神赢得了当地人民的赞扬和尊敬。重病、疑难病患者、难 产孕妇及其家属都千方百计要求中国大夫诊治。他们说让中国 大夫看病放心。开始乍得人对针灸疗法将信将疑,看到几寸长的 闪烁银针, 无不面带惧色。但当多年直不起腰的风湿病患者, 经 过针灸治疗重新正常行走时,消息不胫而走。人们称小小的银针 为"神针"、"魔针",目前要求针灸治疗的患者要预约排队候诊。

中国人民的一片真情,深深地感动着乍得人民。他们关心并 向往中国。现在报考赴华的留学人数越来越多。今年4月初,恰遇 乍得国内发生未遂军事政变,首都各大路口均被封锁,但50多名 报考赴华留学的学生克服重重困难赶赴考场,有的绕道步行了 几小时,有的迟到近一小时仍坚持要求参加考试。青年们向往中 国,热爱中国,信任中国。去年春夏之交,北京

发生动乱和反革命暴乱之后,我在乍得招收的本科和进修生均如期赴华学习。同时,乍得 政府和人民对我平自反革命暴乱也表示理解 和支持。 中乍两国的来往越来越密切,友好合作

领域十分广阔,祝愿中乍友谊之花开得更加 绚丽多彩。

行这是,

交接问题举行双方政府间或国会间的接触。但骨后,当即通过有关渠道向美国政府提出就遗骨

触。 遗骨。这是 会晤,交接



美国会间首次正式接

中国兵器工业总公司 重庆国营长安机器制造厂

骨后透露,他十八岁就到朝鲜 他好友的遗骨后表示,回国后 他同乡的遗骨后表示,回国后

云汉员获悉4朝鲜参战,2

员获悉其中-學战,他有□

里次二 個工洲运动会捐赠"长冬", 值此向全国广大用户致意 感谢全国广大用户对长安车的厚爱













电挂: 1681



「将以更优质的长安牌微型系列车奉献给广大用户 厂长: 谭细绵 厂址. 重庆 电话: 751921

邮编: 630023

去年年初、胡绩伟同志应约接受记者采访、并 为记者访问文章的文末,置了两句引自别人,加以

胡绩伟同志的诗,直抒己见,态度相当鲜明, 像他的某些文章,遮遮盖盖,欲言又止。这就便 于我们同他讨论问题。

"岂有报纸倾社稷",胡绩伟自然不是说,单 雜與论、报纸、文章、就可以推翻一个杜稷。他是 告诫我们,不要把舆论、报纸的地位、作用看得多 么了不得,它没有那么大的能量。

但新闻、舆论的历史, 却并不帮胡

绩伟同志的忙。 更远的不讲。就以近代中国为例。 康有为、梁启超从他们开始变法维新那一天,就注意抓舆论。康、梁认为,要 开风气,非合大群不可;要合大群非开

会(组织社团)不可;要开会,非有报纸不可。 "报馆之议论既溃于人心,则风气之成不远矣"。 梁启超还明确地说: "舆论者,天地间最大之势 力,未有能御者也。舆论一成,则虽有雷霆万钧之 威,亦敛莫敢发。"这是一种什么力量呢? 梁启超 梁启超还明确地说: 说,这是"社会制裁之力",它能"使人不敢为真小人","其功用已不可谓不伟"。

共切用已个可谓不伟"。 · 开 始 革 命 就 抓 报 纸 , 他 在 《 从 何 着 手?»等文章中说: "报纸不仅是集体的宣传员和 集体的鼓动员,而且是集体的组织者"、"是那根 一定要勒索我国专制政府——俄国无产阶级和俄国 全体人民的死敌的链条上的一个环节"。"没有政

治机关报,就绝对不能实现我们的任务——把一切 政治上不满和进行反抗的因素聚集起来"

没有十八世纪的启蒙运动, 就没有十八世纪末 的法国大革命;没有中国十九世纪末到二十世纪初 的启蒙运动,就没有辛亥革命;没有五四运动前后 马克思主义在中国的传播,就没有中国的社会主义 运动。一部《汤姆叔叔的小屋》,点燃了一场大战 一一十九世纪六十年代美国的解放黑奴战争。如果 不是舆论有这么大力量, 清朝政府就不会逮捕写 《革命军》的邹容,蒋介石也不会逮捕制造了很多 抗日舆论的邹韬奋等"七君子",并在大后方一再

#### 舆 论 与 乾

膝红

杏封《新华日报》

胡绩伟同志也是老报人,当初也曾以倾蒋介石 那个社稷为己任。现在居然讲"岂有报纸倾社 稷"。那末,是当初那个胡缋伟"误人歧途"呢? 还是现在这个胡缋伟悔不当初呢?

胡绩伟的下一句诗是: "从来钳锢乱乾坤" 这自然不错。但翻过来说,自由放任、舆论失控, 就不乱乾坤吗?

远的如巴黎公社。那时,梯也尔政府逃到凡尔 赛,一面集结反革命军事力量,一面开动巴黎的所 有资产阶级宣传机器,竭尽全力逐蔑和攻击巴黎公 社。而新生的无产阶级政权经验不足,未能及时取 缩这些反革命报刊。这当然不是巴黎公社失败的全部 但起码是重要教训之

近的如在中国,就在胡绩伟对记者发表谈话五个 月后, 动乱精英就利用报刊大造反革命舆论, 发生了 首都某些大报的煽风点火, 推波助澜, 发生了西方舆 论机构的谣言旋风, 他们的颠倒黑白的舆论"乱乾

地"的罪恶图谋,至今还在中国和世界发生着影响。 胡绩伟在这里讲,"岂有报纸倾社稷",而西方 垄断资产阶级的代表人物却在他们的著作中,以毫不 含糊的语言,鼓动用舆论手段,倾社会主义的社稷。 一本叫作《真正的和平》书中说:"我们应当重新加

强自由欧洲电台和自由电台的工作 ··让自由思想捶击路障,冲破 门, 扼杀并瓦解暴政", 让西方的信息"逐渐侵蚀苏联制度的基础, 正像 渗出的地下水能够侵蚀一座监狱的基 础那样"。切齿之声,如闻在耳。

胡绩伟同志主张,报纸是个很好的"出气阀" 大家一个"宣泄不满"的渠道。但现在世界上 应给大家一个"宣泄不满"的渠道。但现在世界上, 还存在阶级和阶级斗争。政治立场不同, "气"也不 同。有对不正之风不满之"气",有对社会主义制度 仇恨之"气",如果把阀门都打开,那将是什么结果!即 使对不正之风, 也不能一张报纸几个版都登。报纸 毕竟是宣传,是要影响人们的感情与理智的, 果满篇都是阴暗面,那将给人以什么印象?前些 年,新闻领域资产阶级自由化的教训还不够沉痛

所以 我也想套胡结伟改诗之事 再作一占條

## THE REPORT OF THE PROPERTY OF THE PERSON OF

## "地

下世界——距离地面7米左右 的污水管道用

成都市区地下污水主干管 道有90多公里。他成年累月在 "长条型办公室"劳作,人

"地下孙行者" 他姓智, 名光明, 成都市 市政设施管理处污水管理站的

早年毕业于成都31中学 后到川北广元市农村当"知青",1978年回成都。

污水管道疏淘工。

和朝夕相处的朋友一个个走进 机关、工厂,可自己,刚爬出 农村"泥坑",又掉进城里的 "粪凼凼"。在地下的肮脏污 水管道里干活,还不如当个清 洁工、掏粪工哩。在漆黑的 界工作,人生有啥价值?" 个 图 洞 洞 的 臭 差 使 。 我 不 "嘴里虽然这么说,但他 还是跨入了污水管理站大门。 心头气不顺,常跟师傅顶嘴, 甚至动手打人。师傅们凑到-他的诗形成了 命时代的喧闹 块儿:"噫!这娃娃硬是个火

药味很浓的'翠拐拐'哪。" 他第一回下井,刚沉底, 臭气熏鼻刺胸,头晕眼花,不 住地呕吐。他赶忙昂头,向井 坎上的师傅呼叫:"快把我扯 上去!"爬上地面后,他翻肠 倒肚吐开了。以后也如此,但 他开始进入漆黑的污水管道里 学猫腰行进。到了第六回, 贺便能在地下世界应付裕如。 他目睹过这种场面:污水

管道受阻,污水淹没街道,中 断交通;污水粪便倒灌入居民 家, 群众叫苦不决。

水管道排除了堵塞,街坊老大 大娘、大哥、大嫂们总要 把他和搭当拉进屋喝茶: "小 塞物

贺!真难为你了。肚了你一个,干净了地上的千万人哟!" 小贺为人耿直、倔犟而明

白事理。理不清,气不顺,九 条牛也攥不动;理清气顺,就 豁命干。他慢慢理解污秽和干 净、脏臭和高尚的辩证关系之 后,骤然判若两人。

塞,污水四溢,淌进住房,淹了街道。小贺干着急,因为本 他眼睁睁看着中学的同窗 单位没有潜水衣,而按规定施 朋夕相处的朋友一个个走进 淘工不能赤膊跳到几米深的污 长、工厂,可自己,刚爬出 臭水中干活。他不管许多,解 下衣服,纵身鮴讲夹杂砻粪便 的污水深井里,和搭当轮番 "扎迷头儿",终于清除了堵 单位:四川日报社)

不久, 站里购置了潜水

衣,小贺学习、掌握了潜水技术。在地下漆黑的世界里工 术。在地下漆黑的世界里 作,那困难,是不言而喻的。 1989年3月初,蜀都大道"打 管道里水流急,情况复杂,技 术难度大, 一不小心, 就有葬 身地下世界的危险。本来站里 有一次, 东郊地下管道堵 安排了其他同志, 但小贺自告 奋勇,携带对讲机第一 潜。地面上的同志从对讲机里 听见他在污水中呼吸急促,都 为他捏一把汗。他反复下潜多 次,终于在污水激流中把堵板 放置妥当,为整个地下排污工 程拿下了关键的一分。(作者



**迹** (外一章)

在海岛。奇迹,也就从洒别时发生。无论月圆月缺,花开花落,那 一年的洞房花烛夜,竟始终如举案齐眉时,虽隔万水千山,望眼欲穿,但一半依然那样英俊,另一半依然那样秀气。大陆和海岛, 都为两半洞房花烛夜的年轻而惊奇。

等到那一天,两半久久分离的洞房花烛夜终于团圆,奇迹, 将在瞬间出现。白发、皱纹、老年斑,突然覆盖两张泪脸;但心,依 然年轻。

每个人都从这本书里出生,一生都读这本书,都用脚步写这 本书。有人一长大就读懂了,于是把自己写进书里。写了弊稳的 一章一节,或精彩的一页,或闪光的一段,或只有显跟的几行。 有人什么也没有读懂,在这本书里,只留下几个无奈的标点

,或一段长长的空白。 有人到死的时候才读懂了,留下几句遗憾或感慨。

有人读了很多书, 但一直读不懂这本世界上最大最厚的书, 因此总在碰壁。很多没有读过书的人,对这本书却有很多深刻而 独特的见解。

这本书不写存纸上, 每个人都是作者和读者

・ ケ 元 像 一 ウ ー 层

这声音不会衰老

片战争

百

五十年

### 艾芜致沙汀

接得来信,知道你身体好,还下乡去,使我很高兴。我决定春 节后几天,即回四川,先在成都住两三天,就去重庆,同你和罗广 斌等人去川东走走,尽量收集一些材料,想在今年写出一点比较 好的作品。夫年写了八个短篇(发表四篇。今年1月份《人民文学》 -年之中才写这点,实在太少。时间浪费的太多! 今年就是要 好好地计划,如何使时间不浪费。我常常有这样的心情,假如一 天没有写作,很难受;哪怕写几行、写几十个字,也是快乐的。有 时,也好笑我自己,仿佛得了写作病。我真羡慕外国作家,他们写

不久前,我读了《叶尔绍夫兄弟》,觉得写的好,但有些人物 还可以再写深刻一些。我认为他写的工人和技术员,不如他所写 的艺术家。《州委书记》我也读了,里面的工人,也还不够十分好。 写的生动的,倒是那个邻州的州委书记。这本书里的观点,有许 多地方值得讨论。这两本书很引我国读者的注意,想你已经读过了吧?我觉得读人家的作品,是一面镜子,可以看出他做到的是 什么,没有做到的,又是什么,值得好好学习。

去年12月因为咳嗽,去透视一次,肺巳好了,这使我很高兴, 我可以更努力地写作了

劫人同志逝世,使我震惊,《大波》未能完,非常惋惜。我打算 有机会,仔细再读他的作品,写一篇论文。

继玳寒假不回家了,在校准备开学时的考试。她常常麻烦你和玉颀,感到有些不安。祝你和玉颀和孩子们都好!

1963年1月13日 北京 蕾嘉附笔问候 (中国现代文学馆供稿) 鲁勃卓夫 (1936—1971) 是苏联著名抒

情诗人,出身

司炉、工厂浆纱工和舰队水兵;复员后入莫斯 科文学院学习 1969年時业

鲁勃卓夫从小开始写诗,1957年起在海军 报上发表诗作,1965年出版处女诗集《抒情 主要诗集还有《田野之星》 《绿色的花》和《最后一艘轮船》 他继承了叶寨宁的传统, 注意从古典诗歌和民 楚。 中广采博纳,达到了普希金式的和谐 称、精巧。诗作多以农村的自然景色、爱情、 念、生与死、往事追忆、生活琐事为题材, 发瞬间的内心感受,笔触细腻、优美,感情 真切、深沉,内容丰富,语言朴实,表露了对 乡土的眷恋和人生的思考,蕴含哲理,这使得

苏联"轻"派诗人鲁勃卓夫

于一个农民家庭,父母早逝,童年是在保育院 格,有很强的艺术感染力。他的孤独,忧郁的 里度过的,后就学于林业技术学校,当过渔轮 气质又使作品常常带着惆怅乃至哀怨的调子。 名,有版图的2个感染力。他的现象, 几即的 气质又使作品常常带着惆怅乃至哀怨的调子。 他首创"静"派诗风,被誉为"乡村歌手", 是苏联六十年代"悄声细语"派的主要代表人 物。他的诗歌的力量在于把内心的声音自然而 然地"流露",浅唱低吟,以情景夺人,让人 在对艺术的追求中去体味、感触和理解,"悄

声的耳语常常比大声的喊叫更会使人听得清 鲁勃卓夫短暂的一生给苏联人民留下了宝

贵的诗歌遗产,他的诗曾风靡 当代苏联诗坛,并被译介到世 界20多个国家、影响深远、他 至今仍然是广大苏联人民最喜 爱的诗人之一



和谐的独特风

烟

并没有睡去,它总那么洁!、多了一百五十个年轮,!、多了一百五十个年轮,!就有真正的虎性。 , 多了 了 了 ,『快蟹』『扒5 灯梦一样柔润。 村橋僧于此有自在 村橋

在11 一次短的咆哮, 一次短的咆哮, 一次短的咆哮, 一次短的咆哮, 一次短的咆哮, 一点,就有波涛, 一点,就有波涛, 虎 ί٦

## **(**翻谈

一九九〇年第十一期 (总第二四三期) 1990. 6. 10出版

· 表头语· 就《半月读》爱国主义讲座改读者 · 平月讲论· 万代长服要国旗 — 纪念鸦片故争150房年—— · 国事与心事· 夏粮,可创办史新纪录—— 今夏程生形势 国家数委今 佐心多知 · 本刊评论员 

### 中国林业机械公司 北京经销服务中心

工級善其事,必先利其器,迎亚运美化环境 绿化国土,离不开现代化的因林机械和工具。

7代 図 上、物 ハ 1 九 7八 九 7 1 日 4 1 2 2 2 8 元 1 4 1 2 1 2 2 8 元 1 4 2 1 2 2 8 元 1 4 2 2 8 8 元 1 4 2 8 2 8 8 元 1 4 2 8 2 8 8 元 1 4 2 8 2 8 2 8 8 2 8 2 8 8 2 8 2 8 8 2

/ 台. 地址: 右安门外东二条黑南大厦 A座 (56、59路右安 门站下南行) 邮政编码: 100054 电话: 339729 5004393 电报: 4353



他

古渡

(油画)

孙向阳

# HARP 系列录像颜 VC-A508DT

・社会等級数・国際政務・(中央高級展別方式各級系 系統、可供わりの参加/指令・機能等なか、高級基施、機能 開発をよなの・高級基準があり、高級基施、機能

# 中国技术进出口总公司国际招标公司

青岛尼龙帘子布项目

(並行贷數号: 897-PRC) 编号, TCBA-901001

中华人民共和国政府已经从亚洲开发银行(以下简称"亚行")得到一笔贷款用于青岛尼龙市子布项目。 中国技术进出口总公司国际招标公司(以下简称"国际招标公司")受权邀请来自亚行政从国的合格投标商对本项目 所需的捻丝机(第一包)和织布机(第二包)进行国际竞争性招标。

招标通告

凡惠参加此次投标厂商、请于 1990年6月9日起、每天上午9,00-11,00(北京夏今时、节假日除外)。到国际招标公司105房间购买招标文件、招标文件每份售价人民币1,000元(成200美元),售后不退。国内邮购者加收人民币50元。 国外邮购者加收30美元特快专递邮费。

上述招标文件的投标截止日期为1990年8月9日上午10。00(北京夏令时),其后收到的及未按招标文件规定提交投标 保证金的投标书想不接受 兹定于1990年8月9日下午1,30 (北京夏今时)在国际搭标公司进行公开开标。

中国技术进出口总公司国际招标公司第一业务部

地址:中国北京海旋区苏州街万寿寺甲3号 电话: 8419664

申报: 8907 (国内) TECHTENDER BEIJING (国外)

电传: 22075 CTCTC CN 传真: 8419651

## 极品录像机的标志



**VC-790ET** 

磁鼓是录像机的心脏,以每分钟1500转的高速运行。 令必与秦帝奉产生麻痹,运转必需异常坚固,才能使其 直径保持以微米计的精确度,确保景像带能准确地运行。 假如磁鼓表面略有丝毫磨损,便影响画面的质素。 社,是一种拥有偿置的太空会属。它具备坚硬耐磨的 特性,是用作磁鼓的理想金属。虽然在录像机磁鼓 表面键上社会属,是一项异常艰巨的程序,但夏普牌 钛系列各种型号的录像机,都使用钛表层磁鼓,绝对保证 了磁鼓可以纸受严重的磨损。

## 聲寶牌 SHARP 夏普